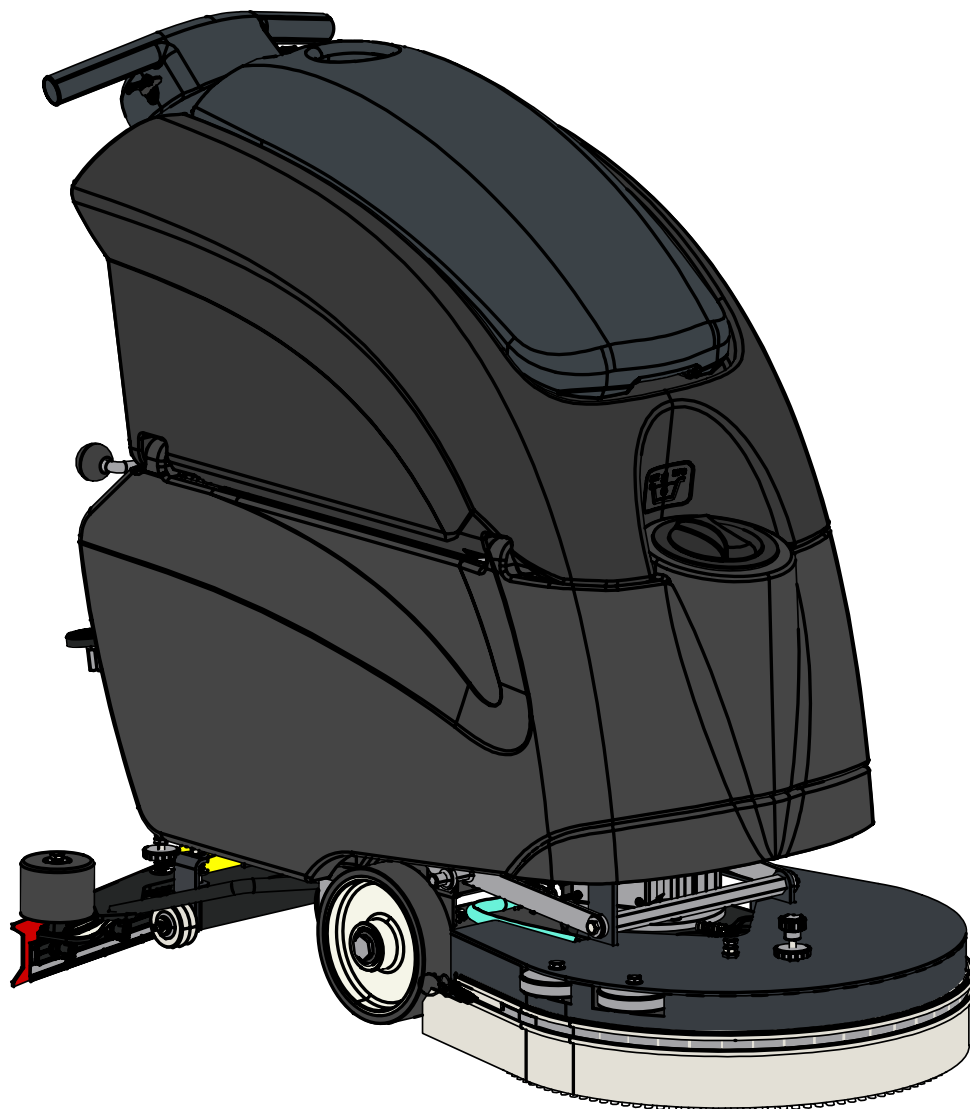


MMx E



PROFESSIONAL SCRUBBING MACHINES

IT **CATALOGO RICAMBI**
EN **SPARE PARTS CATALOGUE**
FR **CATALOGUE DE PIECES DETACHEES**

DE **ERSATZKATALOG**
ES **CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**

 **FIMAP®**



DOC. 10017483 - Ver. AF - 10-2019

SOMMARIO

SOMMARIO	3
GRUPPO BASAMENTO L=420mm L=16,5in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)	8
<i>PREMONTAGGIO BASAMENTO L=420mm L=16,5in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)</i>	10
GRUPPO BASAMENTO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)	12
<i>PREMONTAGGIO BASAMENTO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)</i>	14
GRUPPO BASAMENTO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)	16
<i>PREMONTAGGIO BASAMENTO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)</i>	18
GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=703mm L=27,5in	22
GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=799mm L=31.5in	24
GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO	26
GRUPPO COMANDO BASAMENTO E TELAIO (SENZA TRAZIONE)	30
GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7016)	32
GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL7016)	34
GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE 230V 50Hz 450W 2ST (VER. RAL7016)	36
GRUPPO IDRICO MMx 43-50 E	38
GRUPPO IDRICO MMx500 E	40
GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO MMx 43-50 E	42
GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO MMx500 E	46
GRUPPO ETICHETTE	50

SUMMARY

SUMMARY	3
BRUSH BASE ASSEMBLY L=420mm L=16,5in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)	8
<i>BRUSHES BASE PREASSEMBLY L=420mm L=16,5in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)</i>	10
BRUSH BASE ASSEMBLY L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)	12
<i>BRUSHES BASE PREASSEMBLY L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)</i>	14
BRUSH BASE ASSEMBLY L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)	16
<i>BRUSHES BASE PREASSEMBLY L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)</i>	18
SQUEEGEE ASSEMBLY L=703mm L=27,5in	22
SQUEEGEE ASSEMBLY L=799mm L=31.5in	24
SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY	26
GROUP BASE CONTROL AND FRAME UNIT (WITHOUT TRACTION)	30
SOLUTION TANK ASSEMBLY (VER. RAL7016)	32
RECOVERY TANK ASSEMBLY (VER. RAL7016)	34
SUCTION MOTOR ASSEMBLY 230V 50Hz 450W 2ST (VER. RAL7016)	36
WATER UNIT MMx 43-50 E	38
WATER UNIT MMx500 E	40
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY MMx 43-50 E	42
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY MMx500 E	46
GROUP DECAL	50

SOMMAIRE

SOMMAIRE	4
GROUPE DE PLATEAU DES BROSSES L=420mm L=16,5in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)	8
<i>PRÉMONTAGE PLATEAU DES BROSSES L=420mm L=16,5in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)</i>	10
GROUPE DE PLATEAU DES BROSSES L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)	12
<i>PRÉMONTAGE PLATEAU DES BROSSES L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)</i>	14
GROUPE DE PLATEAU DES BROSSES L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)	16
<i>PRÉMONTAGE PLATEAU DES BROSSES L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)</i>	18
GROUPE DE SUCEUR L=703mm L=27,5in	22
GROUPE DE SUCEUR L=799mm L=31.5in	24
GROUPE COMMANDE DE SUCEUR	26
GROUP COMMANDE DE BASE ET DE CADRE (SANS TRACTION)	30
GROUPE DE RESERVOIRE EAU PROPRE (VER. RAL7016)	32
GROUPE DE RESERVOIRE EAU SALE (VER. RAL7016)	34
GROUPE MOTEUR DASPIRATION 230V 50Hz 450W 2ST (VER. RAL7016)	36
GROUPE HIDRIQUE MMx 43-50 E	38
GROUPE HIDRIQUE MMx500 E	40
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES MMx 43-50 E	42
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES MMx500 E	46
GROUPES DE ETIQUETTE	50

INHALTSANGABE

INHALTSANGABE	4
BÜRSTENGESTELL GRUPPE L=420mm L=16,5in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)	8
<i>VORMONTAGE BÜRSTENGESTELL L=420mm L=16,5in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)</i>	10
BÜRSTENGESTELL GRUPPE L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)	12
<i>VORMONTAGE BÜRSTENGESTELL L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)</i>	14
BÜRSTENGESTELL GRUPPE L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)	16
<i>VORMONTAGE BÜRSTENGESTELL L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)</i>	18
SAUGFUSSGRUPPE L=703mm L=27,5in	22
SAUGFUSSGRUPPE L=799mm L=31.5in	24
GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG	26
BASIS- UND RAHMENKONTROLLEINHEIT (OHNE TRAKTION)	30
GRUPPE LAUGENTANKE (VER. RAL7016)	32
GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK (VER. RAL7016)	34
SAUGMOTORGRUPE 230V 50Hz 450W 2ST (VER. RAL7016)	36
WASSERGRUPPE MMx 43-50 E	38
WASSERGRUPPE MMx500 E	40
GRUPPE ELEKTROTEILE MMx 43-50 E	42
GRUPPE ELEKTROTEILE MMx500 E	46
GRUPPE SCHILD	50

ÍNDICE

ÍNDICE	5
GRUPO BANCADA CEPILLO L=420mm L=16,5in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)	8
PREMONTAJE BANCADA CEPILLOS L=420mm L=16,5in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)	10
GRUPO BANCADA CEPILLO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)	12
PREMONTAJE BANCADA CEPILLOS L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)	14
GRUPO BANCADA CEPILLO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)	16
PREMONTAJE BANCADA CEPILLOS L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)	18
GRUPO LIMPIADOR DE SUELO L=703mm L=27,5in	22
GRUPO LIMPIADOR DE SUELO L=799mm L=31.5in	24
GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS	26
GRUPO DE CONTROL BASE Y MARCO (SIN TRACCIÓN)	30
GRUPO TANQUE SOLUCION (VER. RAL7016)	32
GRUPO TANQUE AGUA SUCIA (VER. RAL7016)	34
GRUPO MOTOR SUCCION 230V 50Hz 450W 2ST (VER. RAL7016)	36
GRUPO AGUA MMx 43-50 E	38
GRUPO AGUA MMx500 E	40
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS MMx 43-50 E	42
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS MMx500 E	46
GRUPOS ETIQUETA	50

IT - Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge. L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

INTRODUZIONE:

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITÀ DI ORDINAZIONE:

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sig. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

Modello e numero di matricola della macchina;

Numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;

Codice di ordinazione e denominazione;

Quantità dei pezzi desiderati;

Indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;

Mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

EN - The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law. The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

INTRODUCTION:

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER:

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

The model and part number of the machine;

The position number and the number of the table of chart in which the parts appear;

Ordering code and part name;

Quantity of parts required;

Precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;

Shipping means required.

FR - Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabrikant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi. Le Fabrikant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

INTRODUCTION:

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE:

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

Le modèle et numéro de la machine;

Le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;

La référence et la dénomination;

La quantité des pièces demandées;

L'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;

Le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

DE - Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt. Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

EINLEITUNG:

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG:

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

Modell- und Gerätenummer;

Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;

Bestellnummer und Handelsbezeichnung;

Menge der gewünschten Teile;

Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;

Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen)

ES - Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley. La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

INTRODUCCIÓN:

Ese catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS:

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

El modelo y el número de matrícula de la máquina;

El número de posición y el número de la tabla donde son representadas;

El código de pedido y la denominación;

El número de piezas que se desean;

Las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;

El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado.

AGGIORNAMENTI DALLA VERSIONE PRECEDENTE:

→ = Documento valido dalla matricola.

← = Documento annullato dalla matricola.

UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:

→ = This document is valid since the serial number.

← = This document is valid till the serial number.

MISE À JOUR DE LA VERSION PRÉCÉDENTE:

→ = Document valable à partir du numéro de série.

← = Document annulé par le numéro de série.

UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:

→ = This document is valid since the serial number.

← = This document is valid till the serial number.

ACTUALIZACIÓN DE LA VERSIÓN ANTERIOR:

→ = Documento válido desde la matrícula n°.

← = Documento válido hasta la matrícula n°.

	PAG.	N. DOC.	VER.	SERIAL NUMBER
←		10028597	AB	
→		10038121	AB	
→		10044521	AA	
←		10029459	AB	
→		10050037	AA	
←		10028426	AA	
→		10050040	AA	
←		10016128	AB	
→		10016128	AD	
←		10016130	AD	
→		10090992	AA	219013290
←		10032560	AA	
←		10032561	AA	
←		10032562	AA	
→		10091819	AA	

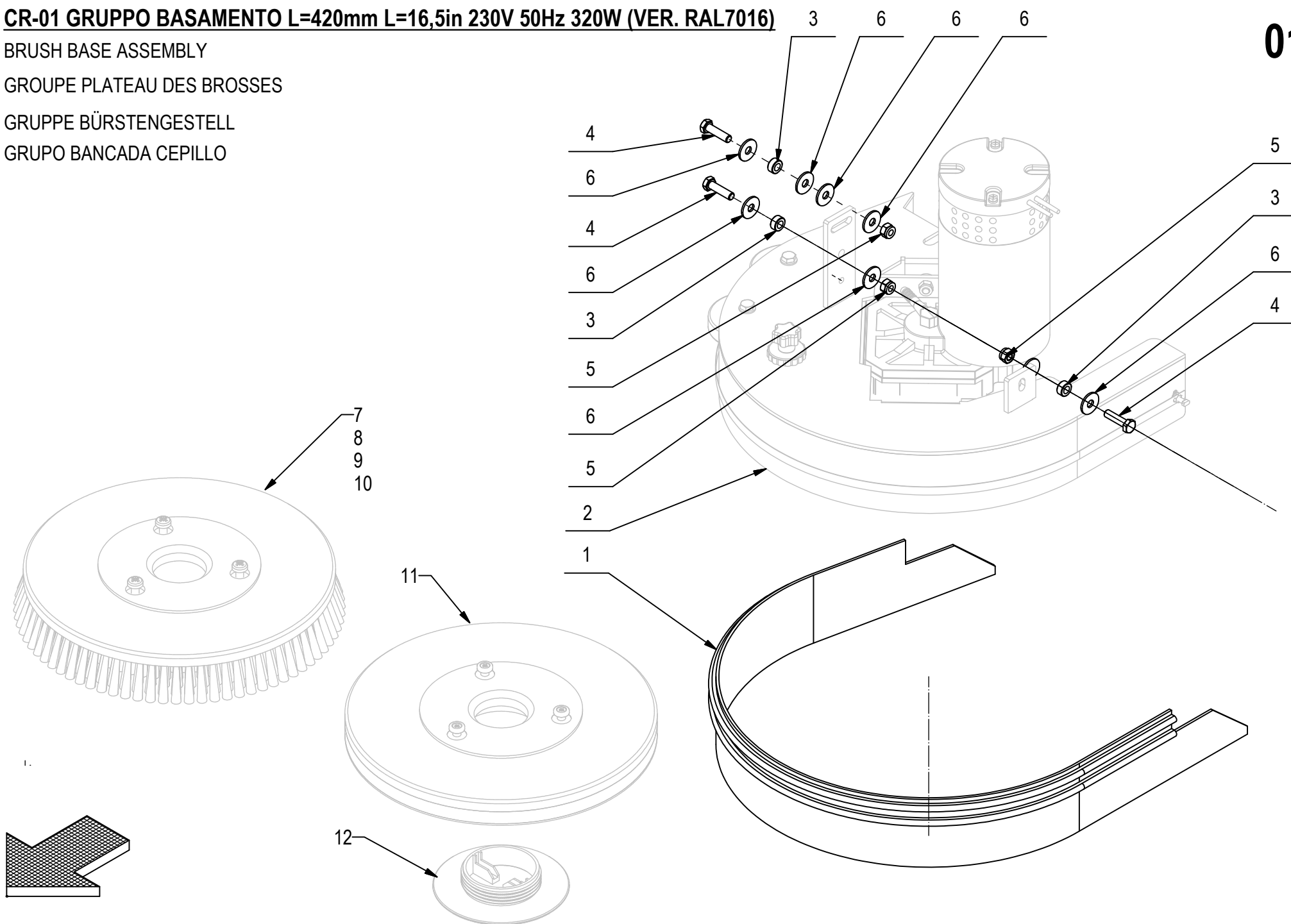
CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=420mm L=16,5in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)

BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01

CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=420mm L=16,5in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)**01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	209678	1	PARASPRUZZI L=1190 H=85	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
2	217649	1	PREM. BASAMENTO MMX 43E MOT. FILETTATO	BRUSH BASE ASSEMBLY	GROUPE PLATEAU DES BROSSES	GRUPPE BÜRSTENGESTELL	GRUPO BANCADA CEPILLO
3	408041	3	BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	408676	3	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	409179	8	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	414309	1	SPAZZOLA D=420 PPL.0,3	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
8	414310	1	SPAZZOLA D=420 PPL.0,6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
9	414311	1	SPAZZOLA D=420 PPL.0,9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
10	414312	1	SPAZZOLA D=420 TYNEX	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
11	405507	1	DISCO TRASC D=420 H=60	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
12	410572		CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK

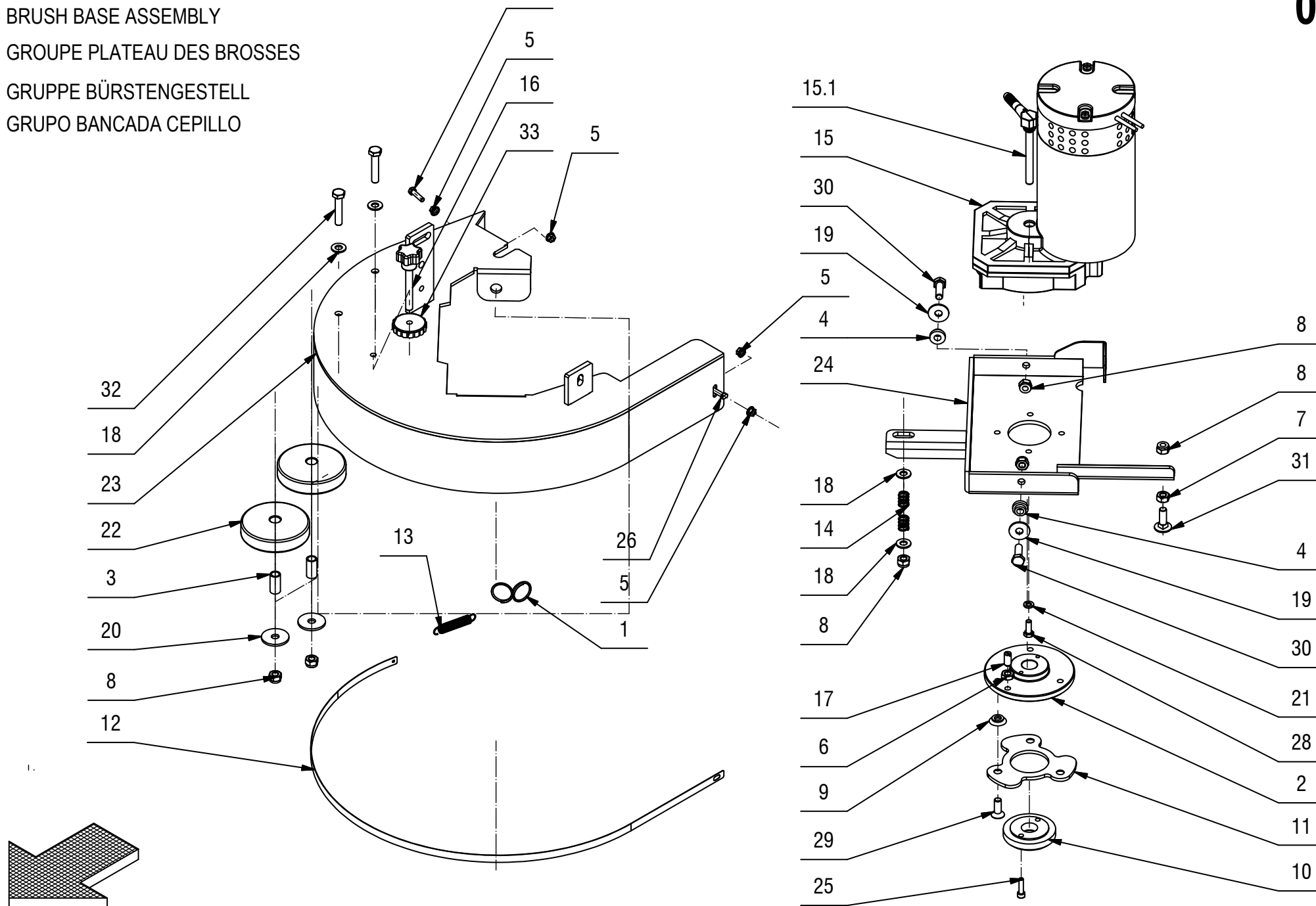
CR-01A PREM. BASAMENTO L=420mm L=16,5in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)

BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01/A

CR-01A PREM. BASAMENTO L=420mm L=16,5in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)**01/A**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	400415	1	ANELLO AGGANCIO MOLLA	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
2	217521	1	ATTACCO FLANGIA SPAZZOLA FILETTATA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
3	408021	2	BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	408073	2	BOCCOLA D=18-13 d=8 S=8,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
5	409124	4	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6	409048	1	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	409085	6	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	204329	3	DISTANZIALE ATTACCO SPAZZOLA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
10	422582	1	FLANGIA D=61 d=19 H=13 NYLON	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
11	206829	1	FLANGIA DI ATTACCO SPAZZOLA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
12	435401	1	LISTELLO PARASPRUZZI L=885	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
13	408113	1	MOLLA 10x1,1x55	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
14	408094	2	MOLLA 12x1,5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
15	428410	1	MOTORID. 230V 50Hz 140RPM ALBERO FIL. SX	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
15.1	423060	1	PORTAGOMMA ESAGONALE FILET. G1/4 MASCHIO	SPECIAL CONNECTOR	RACCORD SPECIAL	SCHLAUCHANSCHLUSS SPEZIAL	EMPALME TUBO DE GOMA
16	410241	1	POMELLO M8 VP40	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
17	427905	1	PRESSORE A MOLLA CON INTAGLIO M8	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
18	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	409179	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20	409180	2	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
22	405708	2	RUOTA PARACOLPI D=80 L=23	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
23	204330	1	SUPPORTO BASAMENTO 17" RAL 7016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
24	206830	1	SUPPORTO MOTORIDUTTORE	MOTOR SUPPORT	SUPPORT DE MOTEUR	MOTORHALTERUNG	SOPORTE DE MOTOR
25	415757	2	VITE M5X20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	204949	1	VITE M5x20 A2 SPECIALE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	407663	4	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	408981	3	VITE M8x22 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	408623	1	VITE M8x25 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	408679	2	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	400112	1	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA

CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)

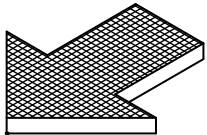
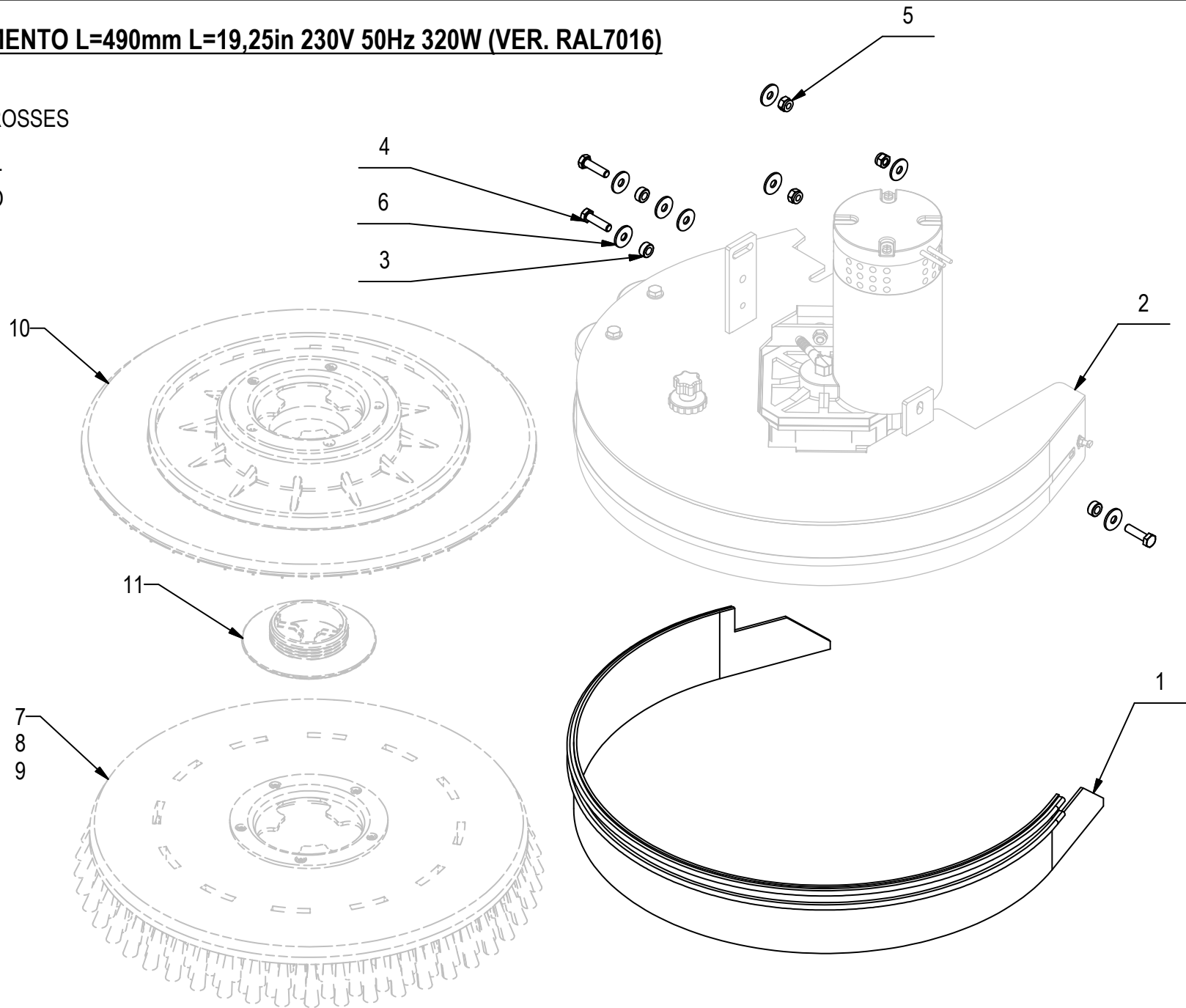
BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTEL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01



CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)**01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	213670	1	PARASPRUZZI L=1254 H=85	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
2	217661	1	PREM. BASAMENTO MMX 50E MOT. FILETTATO	BRUSH BASE ASSEMBLY	GROUPE PLATEAU DES BROSSES	GRUPPE BÜRSTENGESTELL	GRUPO BANCADA CEPILLO
3	408041	3	BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	408676	3	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	409179	8	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	405661	1	SPAZZOLA D=500 PPL 0,45	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
8	405654	1	SPAZZOLA D=500 PPL 0,7	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
9	405658	1	SPAZZOLA D=500 ABRASIVA 0,90	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
10	423760	1	DISCO TRASCINATORE D=475	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
11	410572		CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK

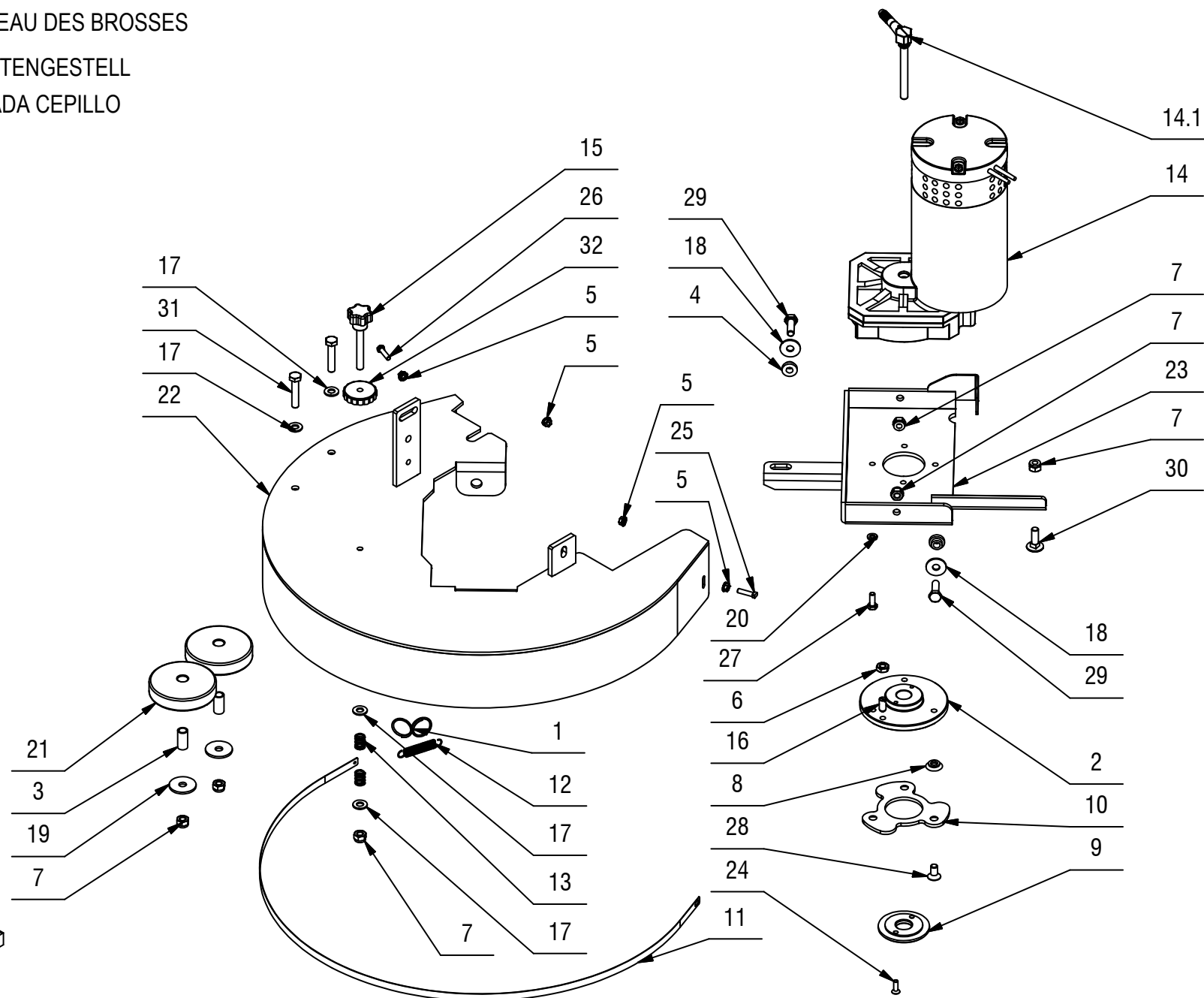
CR-01A PREM. BASAMENTO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)

BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01A

CR-01A PREM. BASAMENTO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 320W (VER. RAL7016)**01A**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	400415	1	ANELLO AGGANCIO MOLLA	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
2	217521	1	ATTACCO FLANGIA SPAZZOLA FILETTATA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
3	408021	2	BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	408073	2	BOCCOLA D=18-13 d=8 S=8,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
5	409124	4	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6	409048	1	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	409085	6	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	204329	3	DISTANZIALE ATTACCO SPAZZOLA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
9	421355	1	FLANGIA D=61 d=19 H=5,5 NYLON	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
10	206829	1	FLANGIA DI ATTACCO SPAZZOLA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
11	415132	1	LISTELLO PARASPRUZZI MAXIMA 500	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
12	408113	1	MOLLA 10x1,1x55	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
13	408094	2	MOLLA 12x1,5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
14	428410	1	MOTORID. 230V 50Hz 140RPM ALBERO FIL. SX	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
14.1	423060	1	PORTAGOMMA ESAGONALE FILET. G1/4 MASCHIO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
15	410241	1	POMELLO M8 VP40	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
16	427905	1	PRESSORE A MOLLA CON INTAGLIO M8	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
17	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	409179	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	409180	2	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
21	405708	2	RUOTA PARACOLPI D=80 L=23	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
22	217028	1	SUPPORTO BASAMENTO 20" RAL7016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
23	206830	1	SUPPORTO MOTORIDUTTORE	MOTOR SUPPORT	SUPPORT DE MOTEUR	MOTORHALTERUNG	SOPORTE DE MOTOR
24	408957	2	VITE M5x16 TPSEI UNI 5933 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	204949	1	VITE M5x20 A2 SPECIALE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	407663	4	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	415834	3	VITE M8x16 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	408623	1	VITE M8x25 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	408679	2	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	400112	1	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA

CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)

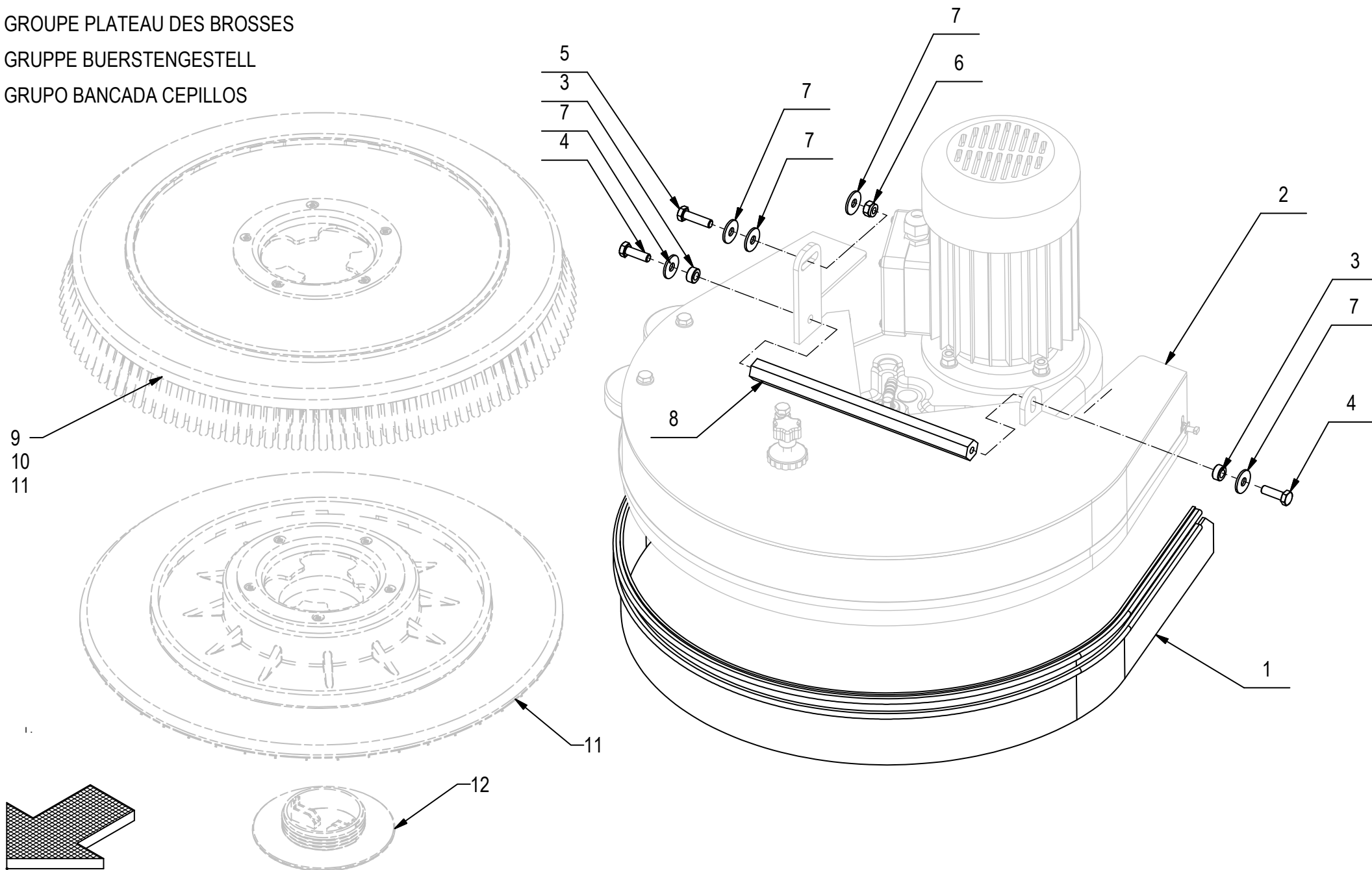
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BUERSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

01



CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)**01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	218044	1	PARASPRUZZI ABILA 50E	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
2	218091	1	PREM. BASAMENTO MMX 500E 230V 50HZ	BRUSHES BASE ASSEMBLY	GROUPE PLATEAU DES BROSSES	GRUPPE BUESTENGESTELL	GRUPO BANCADA CEPILLOS
3	408041	2	BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408676	1	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	409085	1	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	409179	5	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	428837	1	RINFORZO ESAGONALE	BAR	TRAVERSE	TRÄGER	TRAVERSAÑO
9	405661	1	SPAZZOLA D=500 PPL 0,45	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
10	405654	1	SPAZZOLA D=500 PPL 0,7	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
11	405658	1	SPAZZOLA D=500 ABRASIVA 0,90	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
12	423760	1	DISCO TRASCINATORE D=475	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
13	410572		CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK

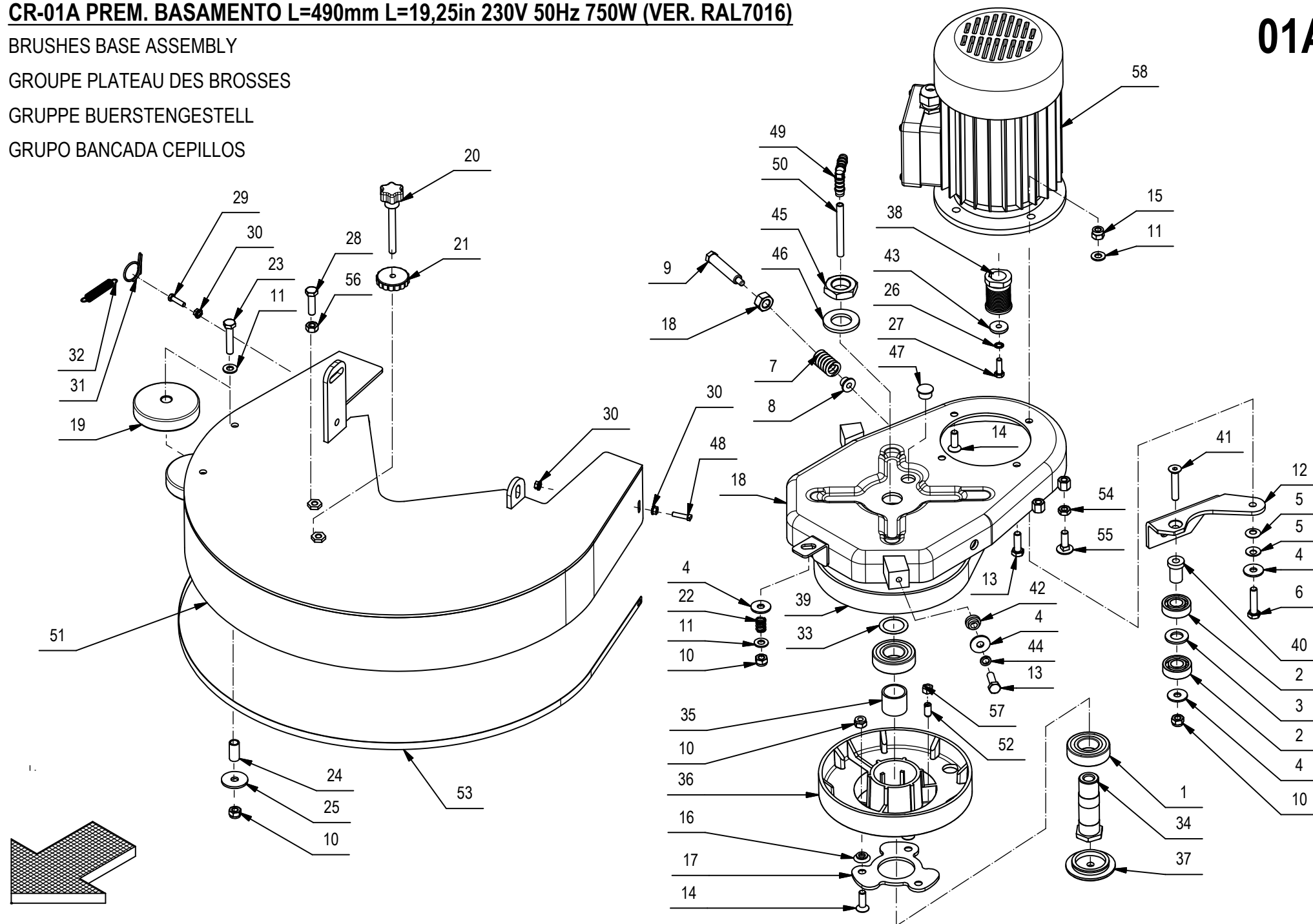
CR-01A PREM. BASAMENTO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BUERSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

01A

CR-01A PREM. BASAMENTO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)**01A**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408441	2	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
2	408427	2	CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
3	409213	1	ROSETTA 15x28x2,5 OTTONE UNI 6592	WASHER BRASS	RONDELLE LAITON	UNTERLAGSCHEIBE MESSING	ARANDELA LATON
4	409179	5	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	409178	2	MOLLA A TAZZA 8x18x1	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
6	408700	1	VITE M8x35 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408091	1	MOLLA COMPR. 20x3.5x32	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8	210191	1	BOCCOLA D=18-12 d=7 S=10 AVP	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
9	203285	1	REGISTRO TENDITORE	ADJUSTER	REGLAGE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
10	409085	7	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
11	409175	7	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	400720	1	STAFFA TENDICINGHIA G45/50/SIMPLA 45E	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
13	408674	3	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408986	5	VITE M8x25 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	409086	4	DADO M8x10,6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
16	204329	3	DISTANZIALE ATTACCO SPAZZOLA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
17	206829	1	FLANGIA DI ATTACCO SPAZZOLA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
18	217946	1	BASAMENTO ABILA 50E	BRUSH BASE	EMBASE DE BROSSE	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
19	405708	2	RUOTA PARACOLPI D=80 L=23	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
20	429229	1	POMELLO VP 40 M8x70	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
21	400112	1	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
22	408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
23	408679	2	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	408021	2	BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
25	409180	2	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409336	1	ROSETTA M6 DIN 6798/A DENTELLATA EST.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	407666	1	VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	408676	1	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	409124	4	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
31	400415	1	ANELLO AGGANCIO MOLLA	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
32	408113	1	MOLLA 10x1,1x55	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
33	409320	1	SPESSORE RAM 25x35x0.5 ZINC	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ARANDELA ESPESOR
34	428842	1	ALBERO PULEGGIA CONDOTTA ABILA 50E	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
35	428843	1	DISTANZIALE D=30 d=25,4 S=26 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
36	218024	1	PULEGGIA CONDOTTA COMPLETA ABILA 50E	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIBE	PULEA
37	428838	1	TAMPONE PULEGGIA ABILA 50E	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
38	428839	1	PULEGGIA UNI 9366-12 PJ D=29 S=46	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIBE	PULEA
39	428830	1	CINGHIA POLY V J12 724	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
40	428834	1	BOCCOLA D=20-15 d=8,5 S=28 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
41	408991	1	VITE M8x45 TPSEI UNI 5933 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	408073	2	BOCCOLA D=18-13 d=8 S=8,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
43	203245	1	DISTANZIALE D=22 d=6.5 S=4 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
44	415946	2	ROSETTA M8 GROWER UNI1751	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHIBE	ARANDELLA DENTADA
45	409076	1	DADO M24x2 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

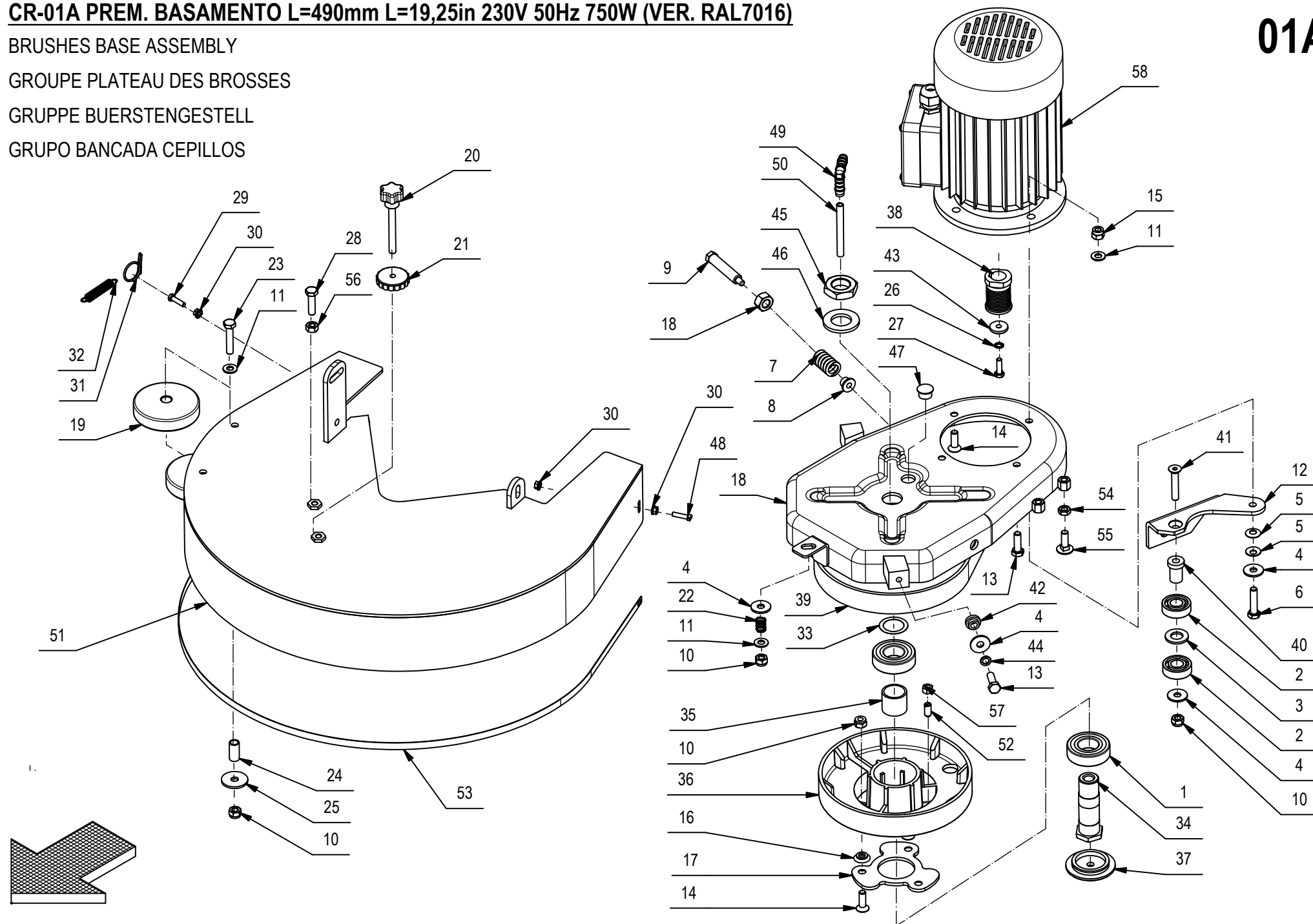
CR-01A PREM. BASAMENTO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BUERSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

01A

CR-01A PREM. BASAMENTO L=490mm L=19,25in 230V 50Hz 750W (VER. RAL7016)**01A**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
46	409231	1	ROSETTA 25X44 ZINC UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
47	426456	1	TAPPO A SCATTO HEYCO FORO D.16	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
48	204949	1	VITE M5x20 A2 SPECIALE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	428930	1	PORTAGOMMA A GOMITO PLASTICA TUBI 10-12	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
50	218020	1	TUBO RILSAN 6X8 L=75 BLU	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
51	218028	1	CARTER MMX 500E GRIGIO RAL 7016	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
52	427905	1	PRESSORE A MOLLA CON INTAGLIO M8	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
53	428946	1	LISTELLO PARASPRUZZI ABILA 50E	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
54	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
55	408623	1	VITE M8x25 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
57	428960	1	DADO SPECIALE M8 CH11 H=6.5 ZINCATO	SPECIAL NUT	ECROU SPECIAL	SPEZIALMUTTER	TUERCA ESPECIAL
58	429710	1	MOTORE 230V 750W 1400G 5A IP44 COFI	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
59	409069	1	DADO M12X1,25 UNI 5588 DIN 934 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

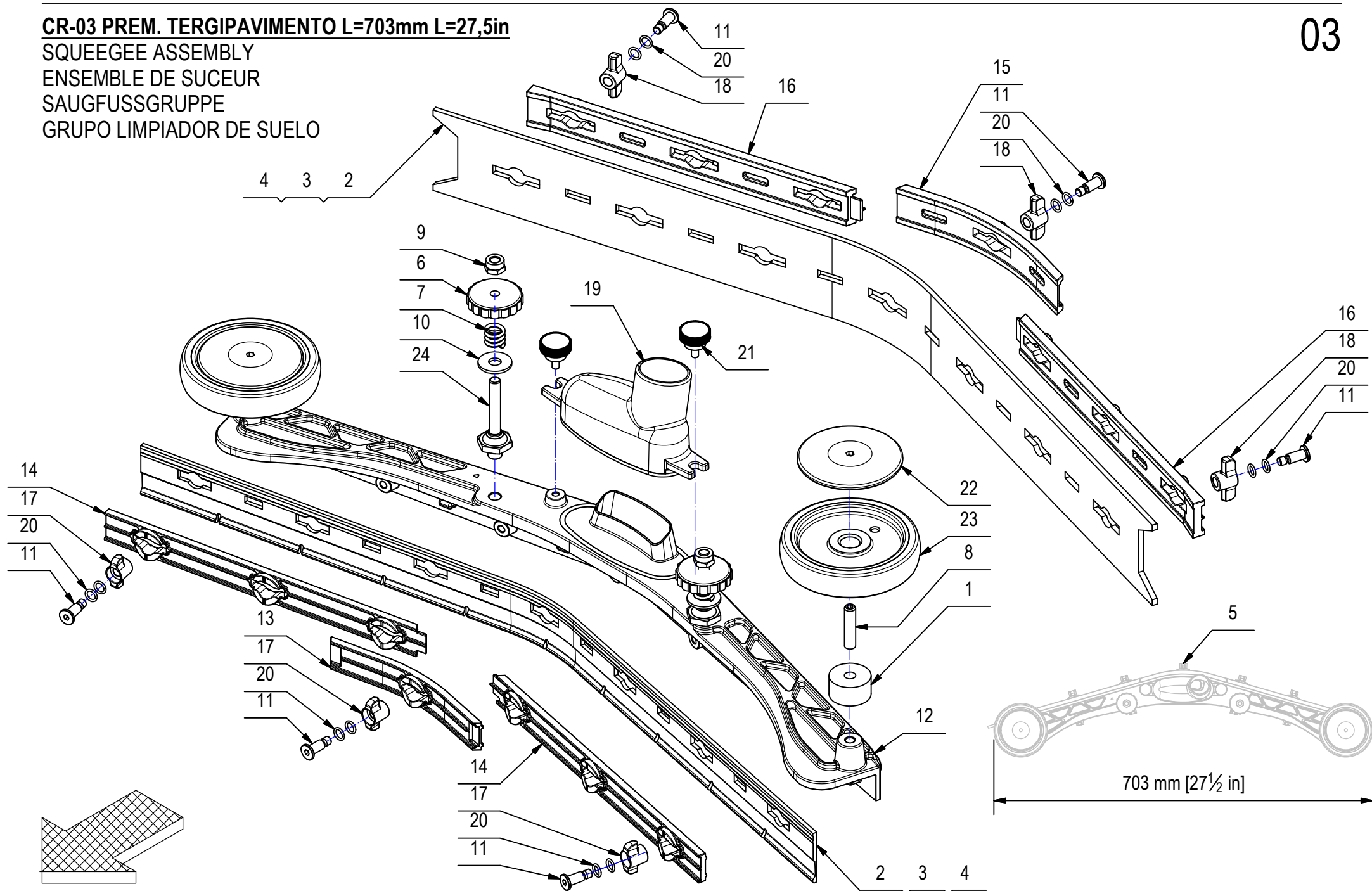
CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=703mm L=27,5in

SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO



CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=703mm L=27,5in**03**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	214071	2	DISTANZIALE D=30 d=8,2 S=16 PP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANTWHULSE	DISTANCIADOR
2	219451	1	KIT GOMME 33 SH -TERGI 2010 L=680 SP=4	KIT RUBBER IN PARA 33Sh	PNEUS KIT AU PARA 33Sh	KIT REIFEN IN PARA 33Sh	KIT DE PARA EN 33Sh PARA
3	219452	1	KIT GOMME POLIUR. -TERGI 2010 L=680 SP=4	POLYURETHANE RUBBER KIT	CAOUTCHOUC POLYURETHANE KIT	POLYURETHANKAUTSCHUK KIT	POLIURETANO DE GOMA KIT
4	219453	1	KIT GOMME LATEX -TERGI 2010 L=680 SP=4	KIT RUBBER LATEX	KIT LATEX DE CAOUTCHOUC	KIT RUBBER LATEX	KIT DE GOMA LATEX
5	222875	1	PREM. TERGIPAVIMENTO L=700	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETE	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
6	400112	2	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
7	408098	2	MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP.	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8	408915	2	GRANO M8X35 EI UNI 5923 ZN				
9	409087	2	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	409185	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
11	430903	14	PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
12	430940	1	CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=638	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
13	430944	1	PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
14	430945	2	PREMIGOMMA ANTERIORE L=638 TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
15	430949	1	PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
16	430950	2	PREMIGOMMA POSTERIORE L=638 TERGI 2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
17	430954	7	GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
18	430955	7	GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
19	430957	1	BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI2010	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
20	431633	28	O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
21	435330	2	VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
22	436119	2	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
23	436120	2	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
24	437851	2	COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 L=66,5 - M8	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO

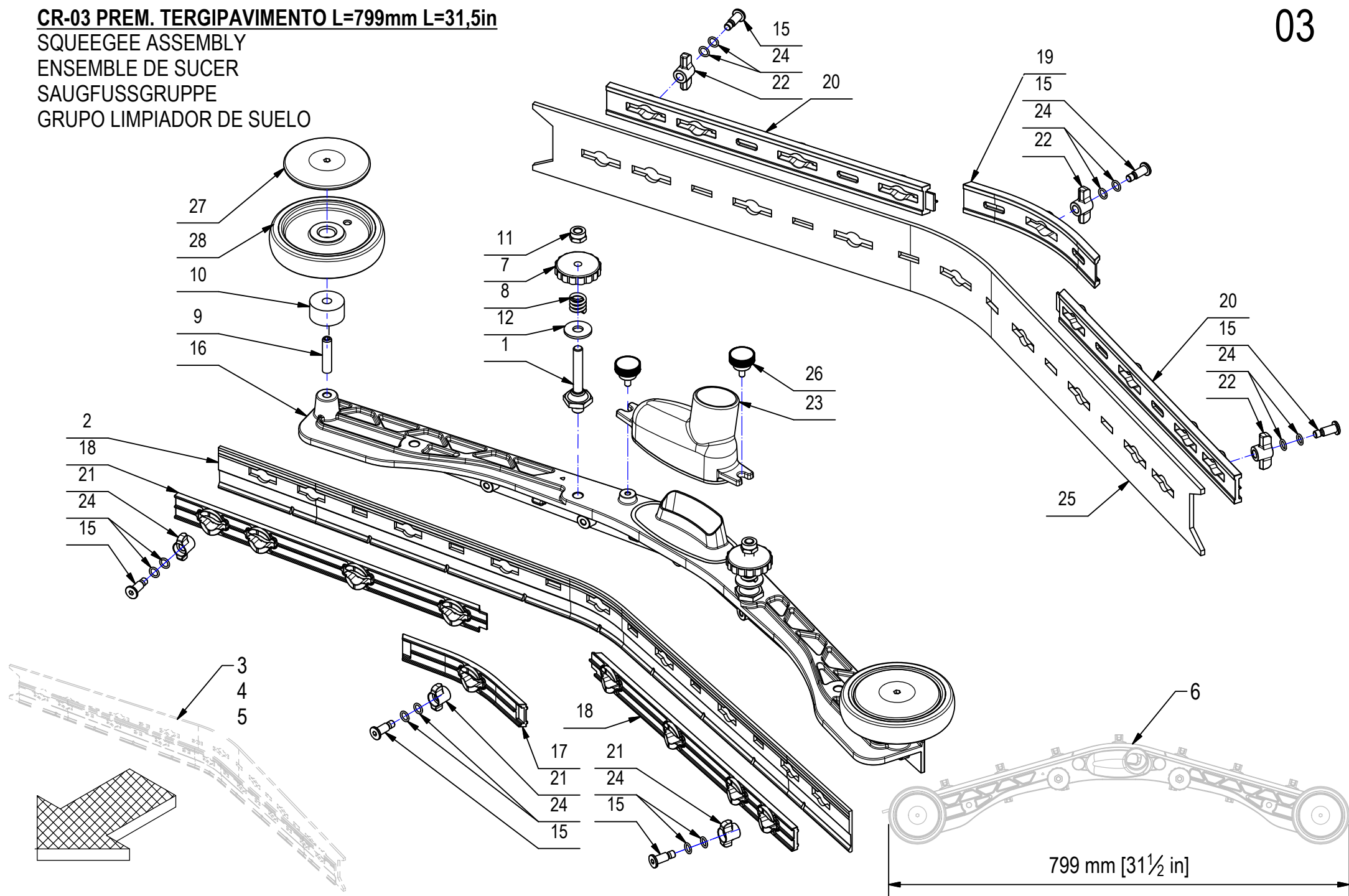
CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=799mm L=31,5in

SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCER

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO



CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=799mm L=31,5in**03**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	437851	2	COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 L=66,5 - M8	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
2	219375	1	GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=790 S=4	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
3	221391	1	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (PARA 33Sh)	KIT SQUEEGEE (PARA 33Sh)	KIT RACLETTE (PARA 33Sh)	KIT RAKEL (PARA 33Sh)	KIT ESCOBILLA DE GOMA (PARA 33Sh)
4	221392	1	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (POLIURETANO)	KIT SQUEEGEE (POL.)	KIT RACLETTE (POL.)	KIT RAKEL (POL.)	KIT ESCOBILLA DE GOMA (POL.)
5	221393	1	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (LATEX)	KIT SQUEEGEE (LATEX)	KIT RACLETTE (LATEX)	KIT RAKEL (LATEX)	KIT ESCOBILLA DE GOMA (LATEX)
6	223607	1	PREM. TERGIPAVIMENTO IMX L=800	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETE	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
7	400112	2	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
8	408098	2	MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP.	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
9	408915	2	GRANO M8X35 EI UNI 5923 ZN	DOWELL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
10	214071	2	DISTANZIALE D=30 d=8,2 S=16 PP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANTWHULSE	DISTANCIADOR
11	409087	2	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	409185	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	430903	18	PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
16	430941	1	CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=736	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
17	430944	1	PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
18	430946	2	PREMIGOMMA ANTERIORE L=736 TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
19	430949	1	PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
20	430951	2	PREMIGOMMA POSTERIORE L=736 TERGI 2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
21	430954	9	GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
22	430955	9	GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
23	430957	1	BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI2010	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
24	431633	36	O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
25	434542	1	GOMMA POST. PARA 33 SHORE S=4 H=70 L=850	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
26	435330	2	VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
27	436119	2	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
28	436120	2	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES

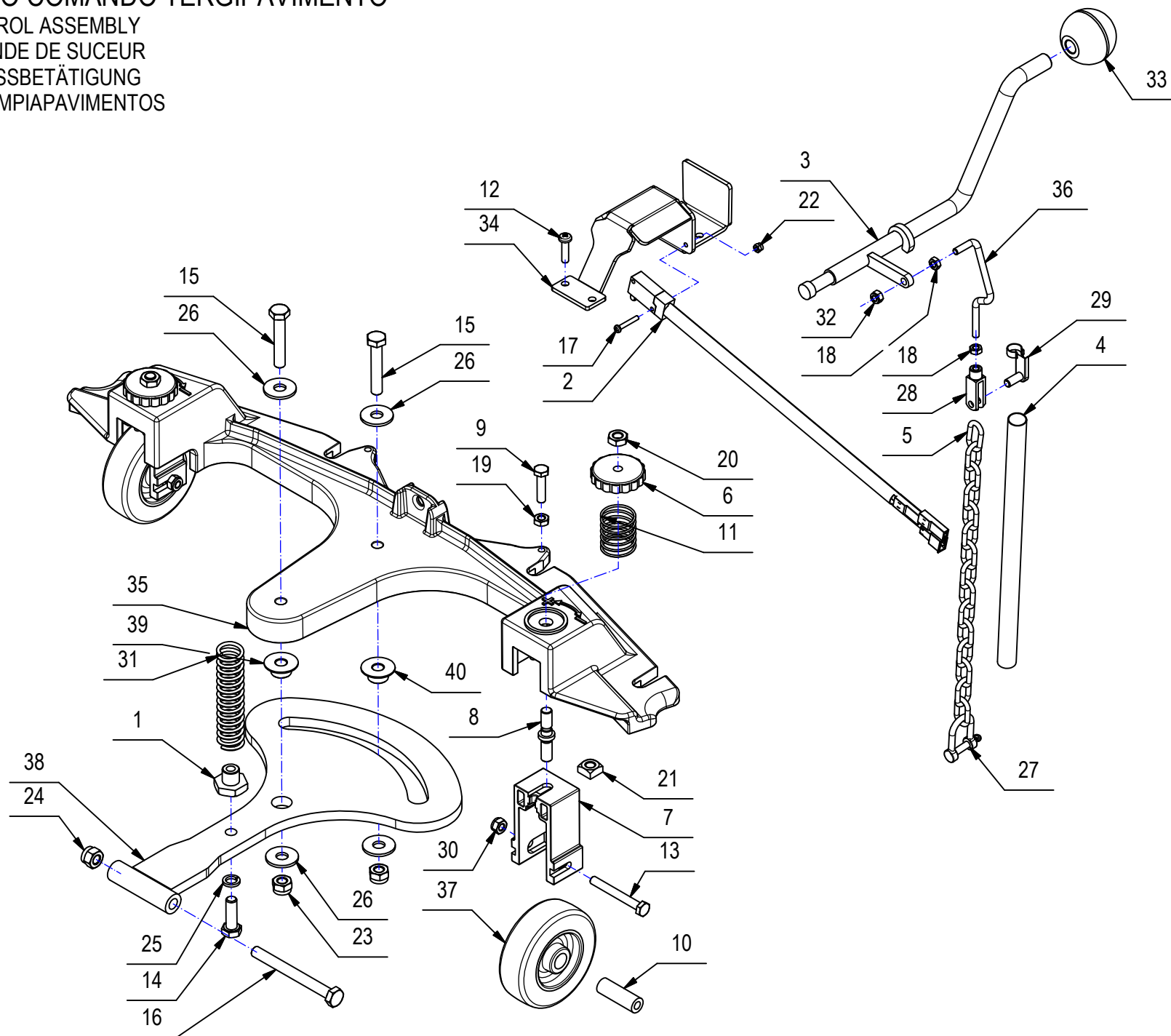
CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DE SUCEUR

GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS



CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202467	1	BOCCOLA CH22 d=M8 S=17 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	216691	1	MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
3	217054	1	LEVA COMANDO TERGI MMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
4	222407	1	GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=247	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
5	224133	1	CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA =300				
6	400112	2	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
7	400839	2	STAFFA RUOTA ATTACCO TERGI SIMPLA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
8	400841	2	PERNO REGISTRO SIMPLA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
9	407670	1	VITE M6x25 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408086	2	DISTANZIALE D=12 d=6,2 S=36 C40	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
11	408092	2	MOLLA COMPR. E 26 L 30 FILO 1.5	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12	408506	4	VITE D.5X20 AUTOF. POLI LOCK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	408657	2	VITE M6X50 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	408695	2	VITE M8x45 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	408705	1	VITE M8X80 TE UNI 5737 FP A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	409038	2	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
19	409044	1	DADO M6x4 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	409048	2	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	409055	2	DADO M8 QUADRO 13x13x6,5 DIN557 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
23	409087	2	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
24	409088	1	DADO M8 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
25	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
26	409185	4	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
27	410325	1	GRILLO ZINCATO M5	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
28	410458	1	FORCELLA M5 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
29	410466	1	CLIPS PER FORCELLA M5 LUNGA	CLIP	EPINGLE	SPLIT	ESPIGA
30	415901	2	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
31	416727	1	MOLLA COMP. 20x2.5x85 14 SPIRE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
32	416781	1	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
33	425592	1	POMELLO A SFERA D.41 M12x18 INS. OT GAMM	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
34	435518	1	SUPP. COPERTURA COMANDO TERGI MX ACCIAIO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
35	437134	1	BRACCIO POSTERIORE ATTACCO TERGI MY20 BT	REAR ARM	BRAS ARRIERE	ARM HINTER	BRAZO TRASERO

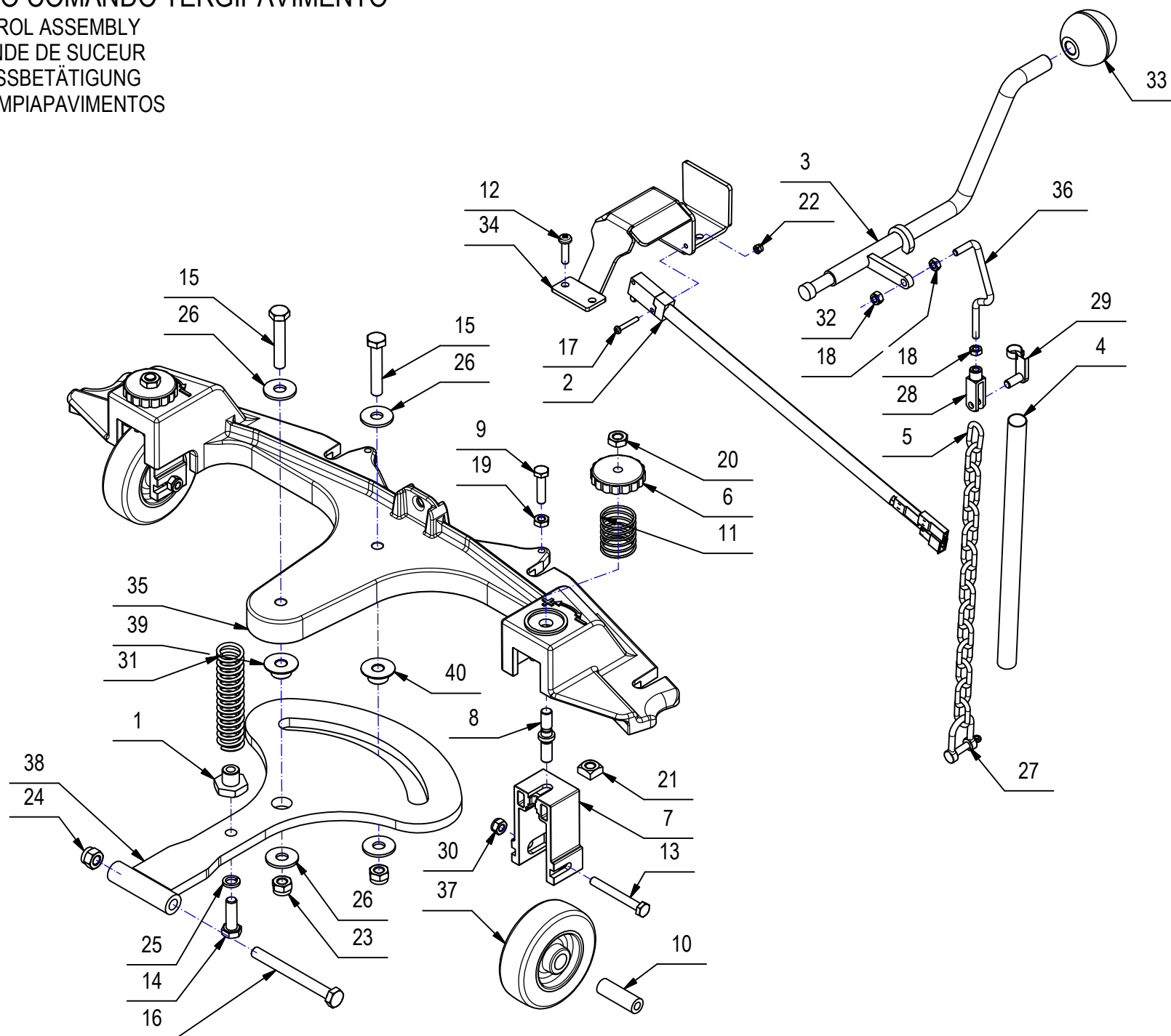
CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DE SUCEUR

GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS



CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO

04

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
36	438395	1	GANCIO SOLL. CATENA SIMPLA-MEDIA 2009	HOOKE	CROCHET	HAKEN	GANCHO
37	438487	2	RUOTA D=80 H=25 GOMMA GRIGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
38	439920	1	BRACCIO ANT. ATTACCO TERGI MMX 2014	FRONT ARM	BRAS AVANT	VORDERE ARM	BRAZO DELANTERO
39	439921	1	BOCCOLA D=25-14,9 d=8,2 S=9,2 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
40	439922	1	BOCCOLA D=25-14,9 d=8,2 S=9,7 NYLON	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO

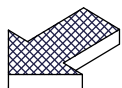
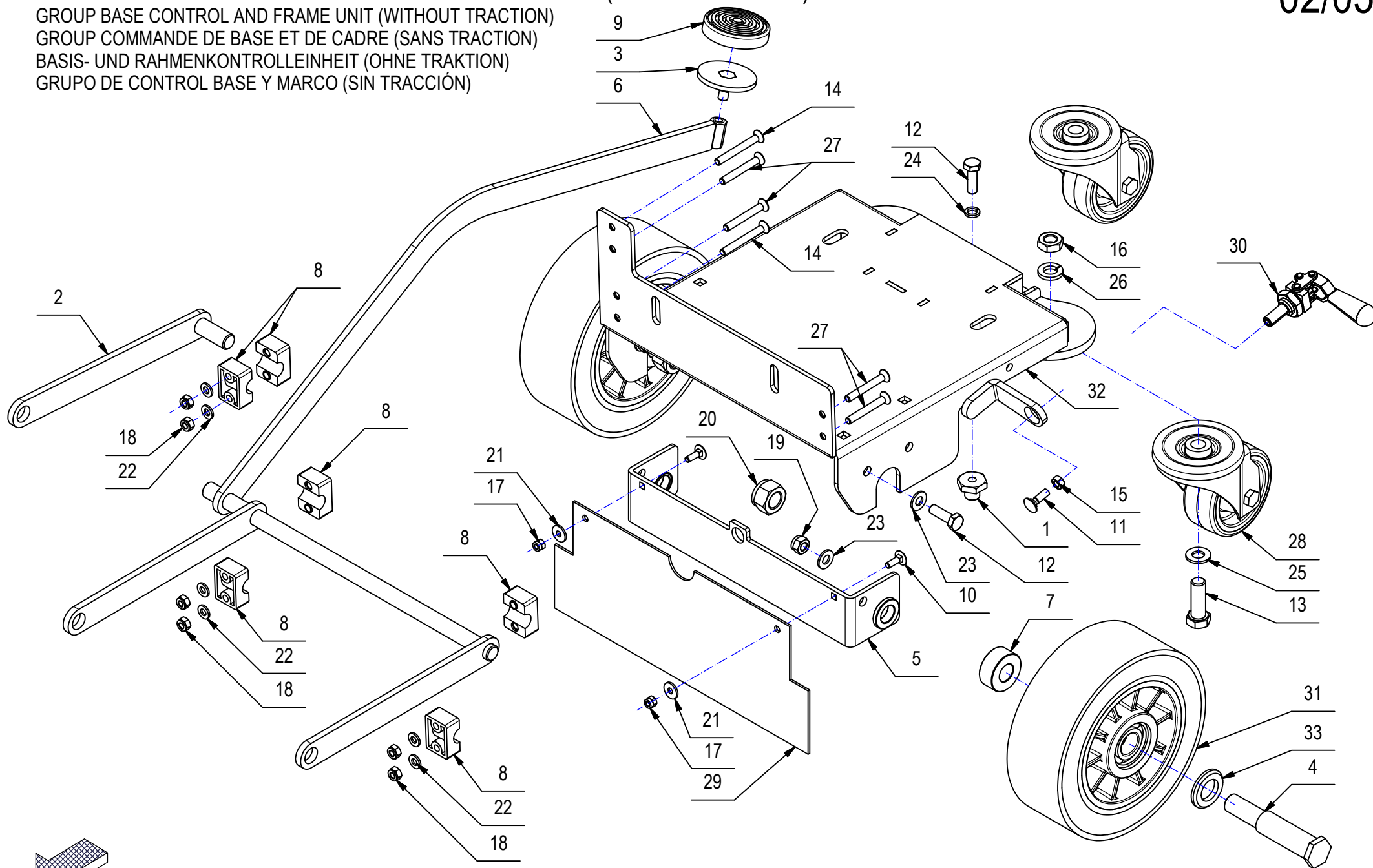
CR-02/05 GRUPPO COMANDO BASAMENTO E TELAIO (SENZA TRAZIONE)

GROUP BASE CONTROL AND FRAME UNIT (WITHOUT TRACTION)

GROUP COMMANDE DE BASE ET DE CADRE (SANS TRACTION)

BASIS- UND RAHMENKONTROLLEINHEIT (OHNE TRAKTION)

GRUPO DE CONTROL BASE Y MARCO (SIN TRACCIÓN)



CR-02/05 GRUPPO COMANDO BASAMENTO E TELAIO (SENZA TRAZIONE)

02/05

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202467	1	BOCCOLA CH22 d=M8 S=17 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	206831	1	BRACCIO TERZO PUNTO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
3	206838	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
4	215023	2	PERNO RUOTE D=20 L=105,5 C40	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
5	216780	1	SUPPORTO RUOTE MMX-ABILA-MINNY B	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
6	217037	1	BRACCIO COMANDO BASAMENTO MMX	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
7	217332	2	DISTANZIALE D=35 d=16 S=15 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
8	400321	6	MORSETTO SUPPORTO SPAZZOLE	HOLDFAST	ETAU	KLEMME	MORDAZA
9	400773	1	COPRI PEDALE D56	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
10	408614	2	VITE M5x16 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408620	1	VITE M6X20 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408674	3	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	408746	2	VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408974	2	VITE M6x50 TPSEI UNI 5933 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	409040	1	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	409067	2	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
17	409081	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
18	409082	6	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
19	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
20	409097	2	DADO M16x15x1,5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
21	409152	2	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
22	409156	6	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
25	409191	2	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409204	2	ROSETTA 12x4x3 GROWER RIFORZ.ASA B27 ZIN	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	415826	4	VITE M6X45 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	424462	2	RUOTA PIV. D=80 H=32 2 CUSCINETTI INOX	CASTOR WHEEL	ROUE PIVOTANTE	LENKROLLE	RUEDA PIVOTANTE
29	427244	1	GOMMA PARASPRUZZI MMX	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
30	427250	1	LEVA FRENO MMX DE.STA.CO.602	BRAKE LEVER	CABLE DE LEVIER	BREMSKABEL	CUERDA PALANCA
31	436222	2	RUOTA D=175 d=20 S=60 CON CUSCINETTI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
32	439952	1	TELAIO MMX 50B 2014	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
33	440050	2	DISTANZIALE D=35 d=20,1 S=4,4 S235	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR

CR-06 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7016)

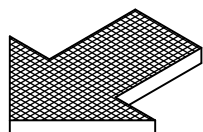
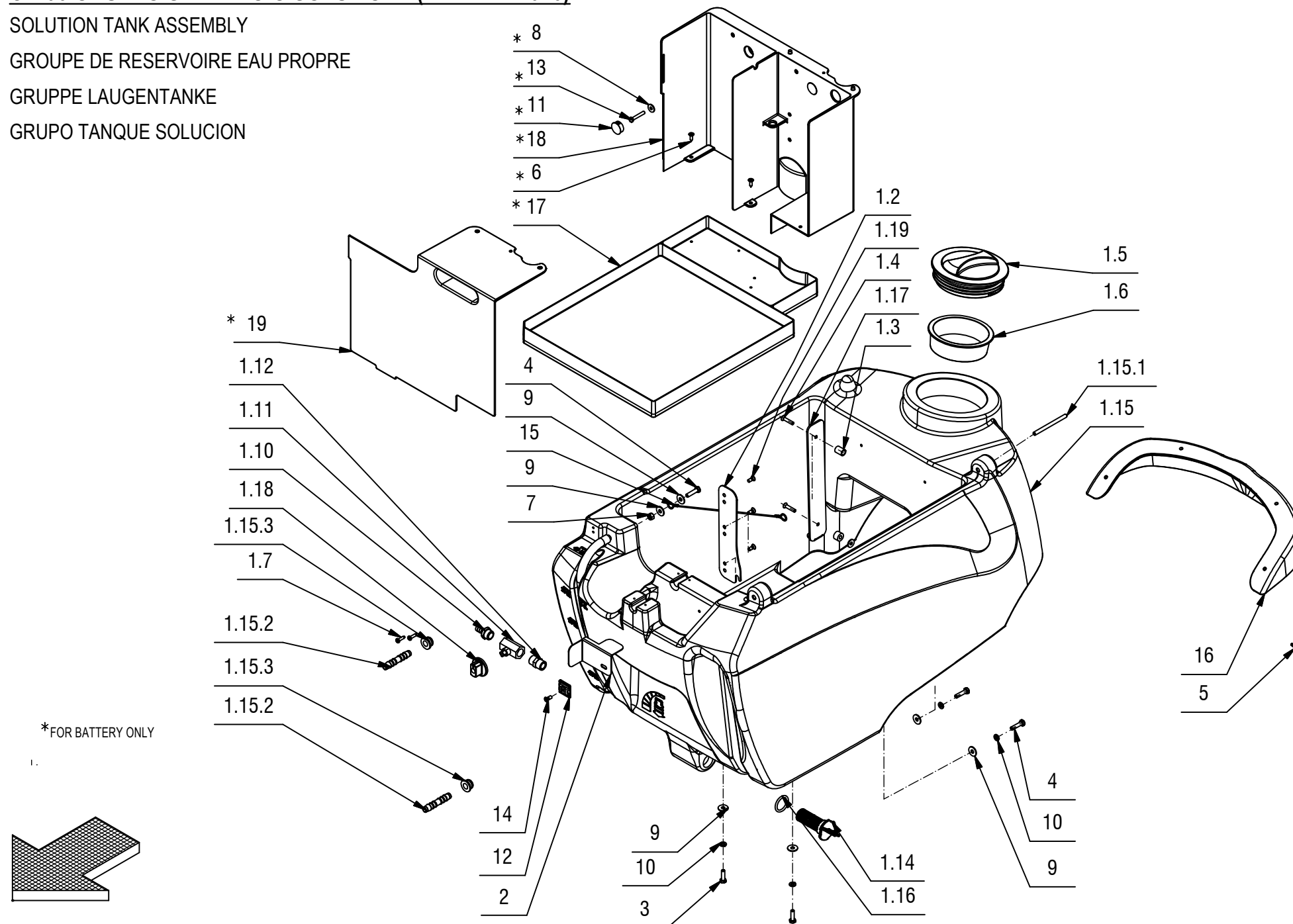
SOLUTION TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIRE EAU PROPRE

GRUPPE LAUGENTANKE

GRUPO TANQUE SOLUCION

06



CR-06 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7016)**06**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE IT	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	217040	1	PREM. SERBATOIO SOLUZIONE MMX	TANK	TANQUE	TANK	RESERVOIR
1.1	410292	1	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.2	217089	1	STAFFA FERMO BASAMENTO MMX	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.3	427680	1	DISTANZIALE D=12 d=8,4 S=16 NYLON	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
1.4	408960	2	VITE M5X25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.5	400728	1	TAPPO FILETT. D.130 FIL. D.127 PER E9719	THREADED COVER	COUVERCLE FILETE	GEWINDER DECKEL	TAPA FILETE
1.6	405416	1	FILTRO A TAZZA De118 Di108 H40	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.7	408881	2	VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	414688	1	DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=10 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
1.9	217074	1	TUBO VITREO LIV.H2O MMX D=15 d=10 L=496	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.10	428011	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8"M D.10 (OTTONE)	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
1.11	410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
1.12	410431	1	NIPPLO MM 3/8"-3/8" OTTONE FILET. CONICO	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
1.13	409152	1	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.14	222092	1	FILTRO D=23 H=53 TAPPO 3/4 CON GALLETTO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.15	437600	1	SERBATOIO SOLUZIONE MMX RAL 7016	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWASSERTANK	TANQUE SOLUCION
1.15.1	217062	1	PERNO SERBATOI MMX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.15.2	427742	2	RACCORDO DIRITTO NORMAPLAST GS 10	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.15.3	427741	2	GUARNIZIONE D=22 d=11 L=12,5 TIPO PWS10	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
1.16	424451	1	GUARNIZIONE OR 4100 SILICONE	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
1.17	217245	1	STAFFA SERBATOIO MMX	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.18	400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
1.19	415750	3	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	217291	1	STAFFA FERMO LEVA ATT.TERGI	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
3	407666	2	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	407669	3	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	408954	5	VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC	LOCK SCREW 4.2X16	VIS AUTOBLOQUANT 4.2X16	STOPSCHRAUBE 4.2X16	TORNILLO AUTOBLOCANTE 4.2X16
7	409039	1	DADO M6x6 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409160	6	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
11	409829	2	TAPPO A SCATTO D.20,6 HEYCO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
12	410327	1	BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
13	415716	2	VITE M5x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	415750	1	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	426394	1	FUNE D.2X310 CON OCCHIELLI FISS. MX-SMX	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
16	427610	1	CARTER ANTERIORE MMX	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
17	428433	1	VANO BATTERIE MMX	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
18	428434	1	VANO POMPE MMX	SUPPORT PUMP	SUPPORT POMPE	HALTERUNG PUMPE	SOPORTE BOMBA
19	428435	1	COPERCHIO VANO POMPE MMX	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA

CR-07 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL7016)

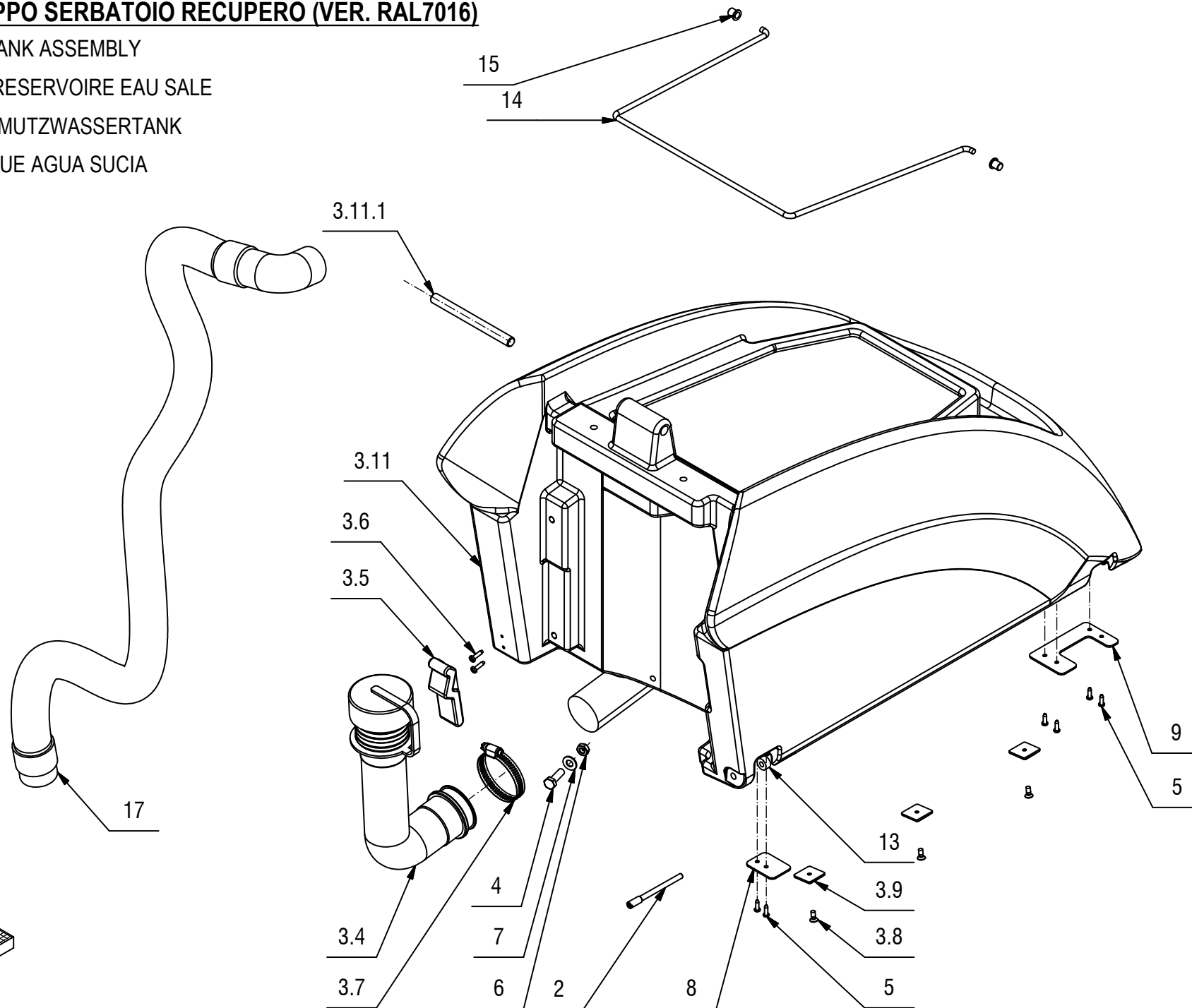
RECOVERY TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIRE EAU SALE

GRUPPE SCHMUTZWSSERTANK

GRUPO TANQUE AGUA SUCIA

07



CR-07 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL7016)**07**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
2	217063	1	PERNO FILETTATO SERBATOIO MMX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3	229582	1	PREM. SERBATOIO RECUPERO MMX RAL 7016	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
3.4	426382	1	TUBO SCARICO FLEX 2,5X MX	EXHAUST PIPE	FLEXIBLE DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	TUBO DE DESCARGA
3.5	416187	1	CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
3.6	408881	2	VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.7	416173	1	FASCETTA A VITE 40-64	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
3.8	415750	3	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.9	410327	3	BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
3.11	451317	1	SERBATOIO RECUPERO MMX COMPLETO RAL 7016	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
3.11.1	426383	1	PERNO ROTAZIONE COPERCHIO MX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408871	6	VITE D.3.9x13 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	409188	1	ROSETTA 9x18x1,5 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	427738	1	PIASTRA FISSAGGIO PERNO FILET. MMX	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
9	427739	1	PIASTRA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE MMX	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
10	428810	1	TUBO D=38 S=1.5 L=50 AISI 304	PIPE	TUBE	ROHR	TUBE
11	410276	4	FASCETTA PLASTICA 4.5X360	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
12	209490	1	TUBO ASPIRAZIONE SPIRAL. DIAM.38X540	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
13	414689	1	DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=7,5 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
14	434383	1	PUNTELLO COPER. ASPIR. MX-SMX	PROP FOR COVER	LEVIER DE COUVERCLE	STÜTZE FÜR ABDECKUNG	PUNTAL CAPOTE
15	434318	2	TAPPO D=12,9 d=9,2 L=11,5 TRASPARENTE	PLUG	BOUCHON	STOSEL	TAPON
16	428810	1	TUBO D=38 S=1.5 L=50 AISI 304	PIPE	TUBE	ROHT	TUBO
17	432150	1	TUBO DIAM. 38X1310 SPIRALATO CON GOMITO	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION

CR-08 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE 230V 50Hz 450W 2ST (VER. RAL7016)

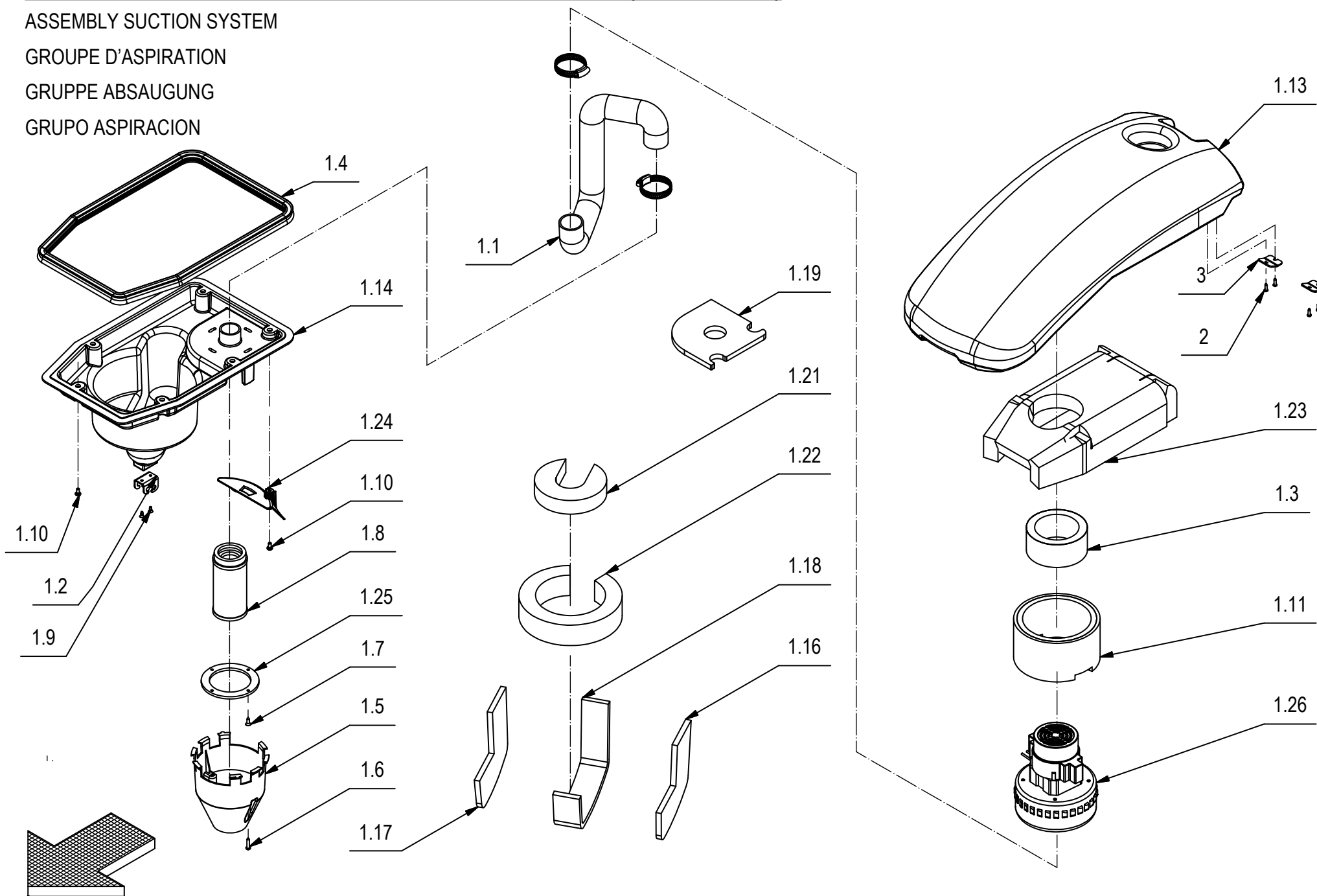
ASSEMBLY SUCTION SYSTEM

GROUPE D'ASPIRATION

GRUPPE ABSAUGUNG

GRUPO ASPIRACION

08



CR-08 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE 230V 50Hz 450W 2ST (VER. RAL7016)**08**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	217389	1	PREM. COPERCHIO ASPIRAZIONE	ASSEMBLY SUCTION SYSTEM	GROUPE D'ASPIRATION	GRUPPE ABSAUGUNG	GRUPO ASPIRACION
1.1	218330	1	TUBO ASPIRAZIONE D.38 L=550	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
1.2	429952	1	GANCIO FERMO COFANO ASPIRAZIONE	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
1.3	216250	1	TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOABSORBENTE
1.4	221276	1	GUARN. CALOTTA ASPIR. MMX-MX-SMX	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
1.5	400727	1	PROTEZIONE GALLEGGIANTE	FLOAT PROTECTION	FLOTTEUR PROTECTION	SCHWIMMERE ABDECKUNG	PROTECCION FLOTADOR
1.6	408878	2	VITE D.4,2x22 AUTOF. NICH UNI 6954	VIS	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
1.7	408954	2	VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC	LOCK SCREW	VIS AUTOBLOQUANT	STOPSCHRAUBE	TORNILLO AUTOBLOCANTE
1.8	412363	1	ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.9	415747	2	VITE M4X10 TSBTC UNI 7689 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.10	418311	6	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.11	420025	1	ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ.	ANTINOISE 123.5X155 H85	ANTIBRUIT 123.5X155 H85	SCHALLSCHUTZ 123.5X155 H85	ANTIRUIDO 123.5X155 H85
1.12	420512	2	FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX	SCREW CLAMP	COLLIER VIS	BRIDE SCHRAUBE	ABRAZADERA A TORNILLO
1.13	426311	1	COPERCHIO SERBATOIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.14	426312	1	CARTER SUP. MOTORE ASPIRAZ.	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
1.16	426334	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 SX	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.17	426335	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 DX	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.18	426336	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. 368X50 H10	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	SCHALLDICHTUNG
1.19	426337	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. 146X146 H10	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.21	426339	1	FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.22	426340	1	FONOAS. BUGNATO ADES. 90X420 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.23	426341	1	FONOAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.24	426872	1	CONVOGLIATORE ACQUA MX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.25	426884	1	ANELLO RINFORZO GALLEGGIANTE	COMPENSATOR RING	ANNEAU DE COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	ANILLO DE COMPENSADOR
1.26	427083	1	MOT. ASP. 230V 50Hz 450W H1000 TANG 2S	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
2	408871	4	VITE D.3.9x13 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	426314	2	PIASTRINA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA

CR-09 GRUPPO IDRICO

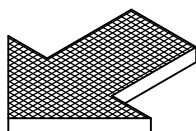
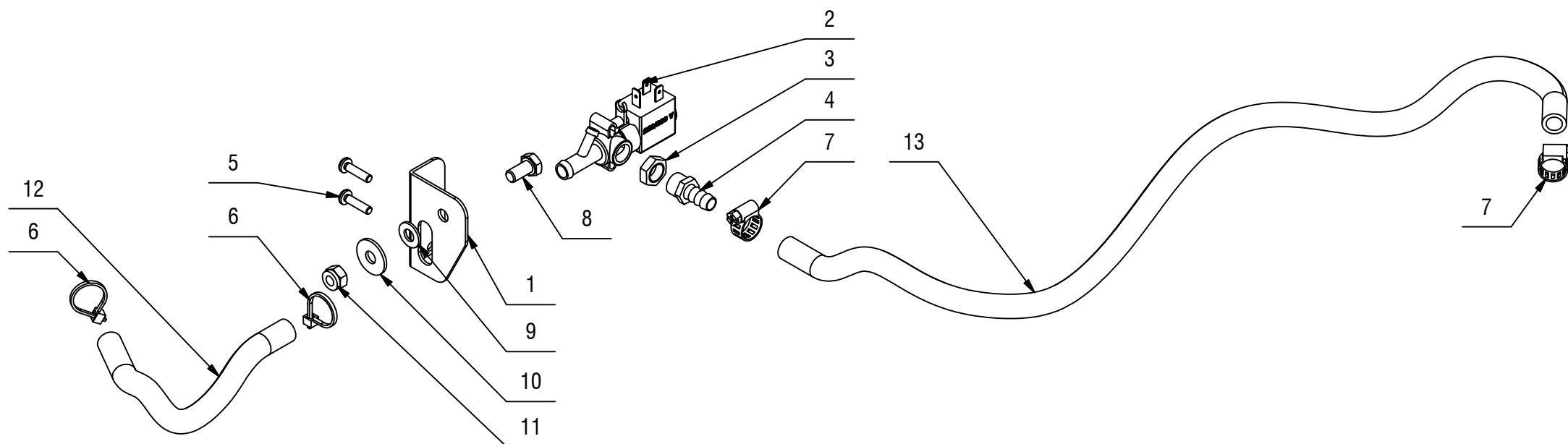
WATER UNIT

GROUPE HIDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

09



CR-09 GRUPPO IDRICO**09**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	217274	1	STAFFA SUPP. ELETTROVALVOLA MMX E	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
2	407895	1	ELETTROVALVOLA 220-230V 1/4	SOLENOID VALVE 220-230V 1/4	ELECTROVANNE 220-230V 1/4	MAGNETVENTIL 220-230V 1/4	ELECTROVALVULA 220-230V 1/4
3	410443	1	DADO 1/4" GAS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
4	410393	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5	408506	2	VITE D.5X20 AUTOF. POLI LOCK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
7	410292	2	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
8	408669	1	VITE M8x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	409175	1	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11	409085	1	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	202204	1	TUBO D=10 L=140 VITREO MMX E	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
13	217298	1	TUBO D=10 L=650 SPIRALATO MMX-E	TUBE	PIPE	ROHR	TUBO

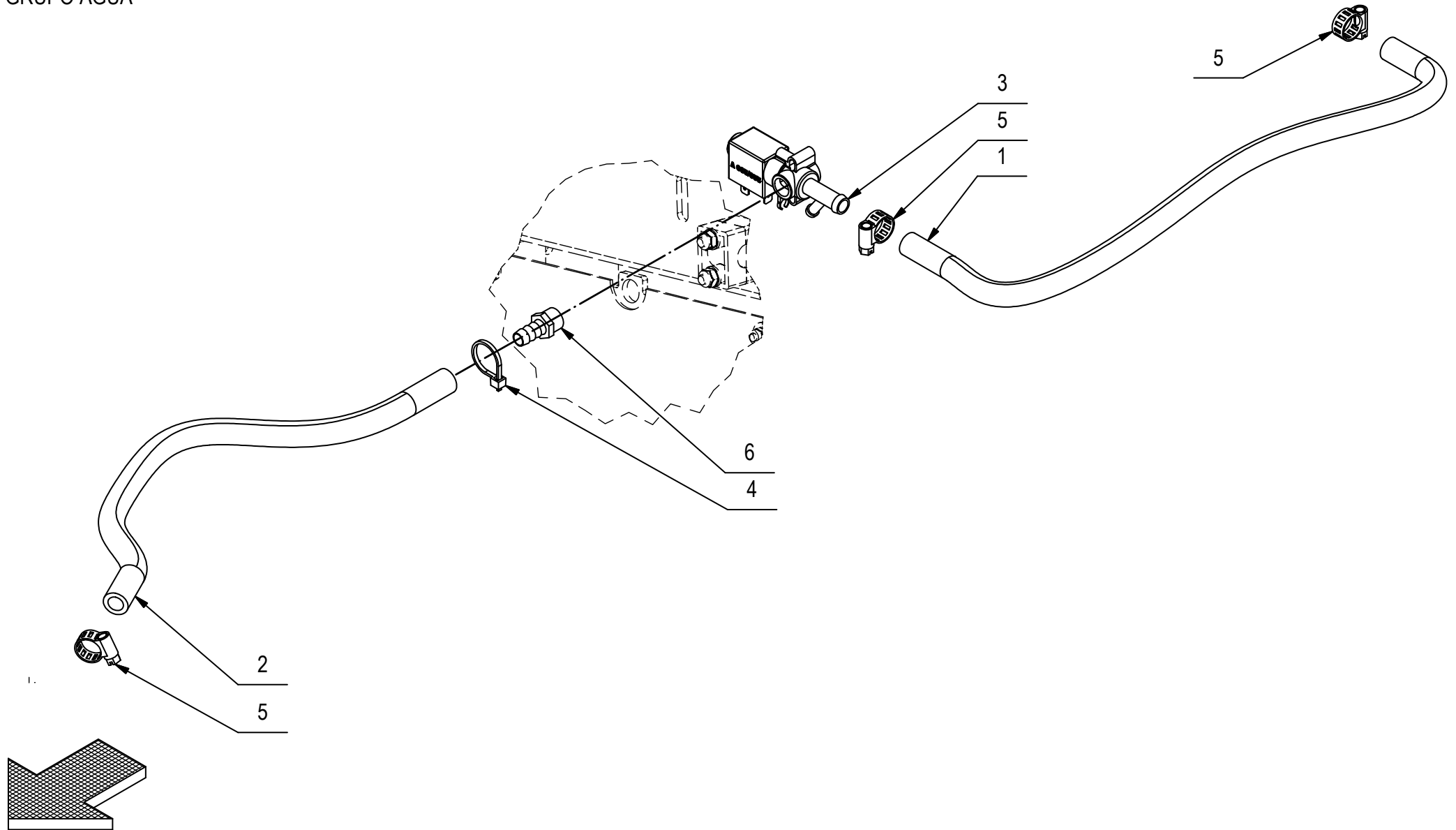
CR-09 GRUPPO IDRICO

WATER UNIT

GROUPE HIDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

09

CR-09 GRUPPO IDRICO**09**

POS.	CODIC	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	217300	1	TUBO D=16 d=10 L=470 SPIRALATO	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
2	217607	1	TUBO DIAM.10X330 PVC SPIR. TRASPARENTE	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
3	407895	1	ELETTROVALVOLA 220-230V 1/4	SOLENOID VALVE 220-230V 1/4	ELECTROVANNE 220-230V 1/4	MAGNETVENTIL 220-230V 1/4	ELECTROVALVULA 220-230V 1/4
4	410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
5	410292	3	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
6	410393	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE

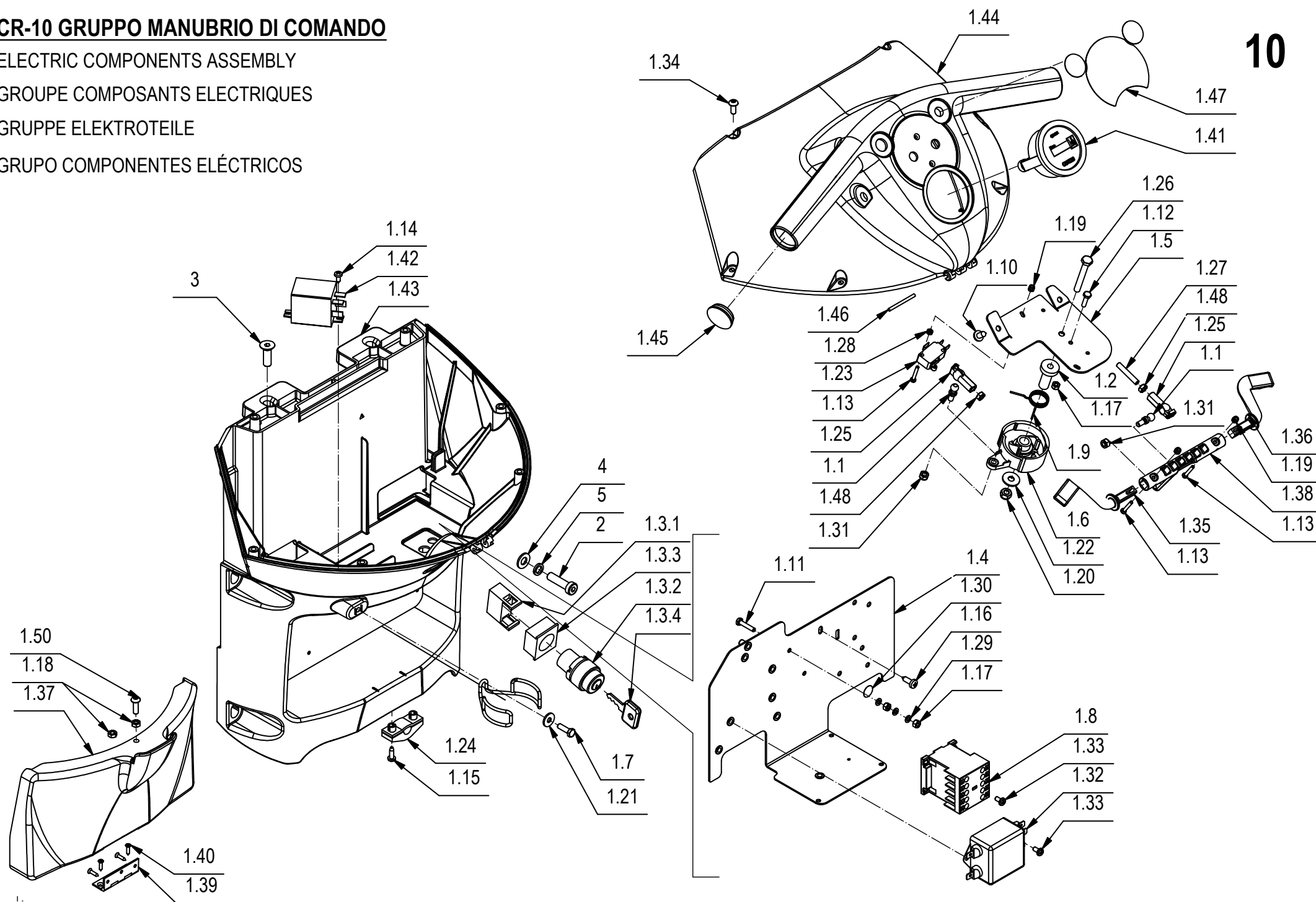
CR-10 GRUPPO MANUBRIO DI COMANDO

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

10

CR-10 GRUPPO MANUBRIO DI COMANDO**10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221114	1	PREM. MANUBRIO MMX E 2011	ELECTRIC COMPONENTS	COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTROTEILE	COMPONENTES ELECTRICOS
1.1	203279	2	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.2	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.3	210516	1	INTERRUTTORE A CHIAVE ELFI D.22 COMPLETO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.3.1	409246	1	CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FUR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
1.3.2	409261	1	CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
1.3.3	409262	1	FLANGIA CONTATTO INTERRUTTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.3.4	409297	1	CHIAVE INTERRUTTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.4	221121	1	STAFFA IMPIANTO ELETTRICO MMX 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.5	221122	1	STAFFA COMANDO MARCIA MMX 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.6	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
1.7	407645	1	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	407849	1	TELERUTTORE 220V 50-60Hz QUAD.	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	SCHÜTZ	TELERRUPTOR
1.9	408131	1	MOLLA A FLESSIONE D=1.3	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.10	408507	2	VITE AUT. 5.5x13 UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.11	408634	1	VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.12	408639	1	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.13	408834	4	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.14	408870	2	VITE D.3,9x10 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.15	408880	2	VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X PLASTICA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.16	408884	1	VITE D.4,8x16 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.17	409034	3	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.18	430407	2	DADO M5 UNI 5589 INOX BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.19	409077	4	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.20	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.21	409151	1	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.22	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.23	409491	1	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
1.24	409756	1	FISSACAVO LAGO	CABLE FASTENER	FIXAGE DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG	BRIDA CABLE
1.25	410316	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
1.26	415723	1	VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.27	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
1.28	415882	2	DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.29	415941	3	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
1.30	416649	1	ETICHETTA CAVI MASSA D=13	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
1.31	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.32	421110	1	FILTRO ELETTRICO 10SS4-2DC1	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.33	423644	4	VITE M4X8 TCTC UNI 7687 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.34	425203	6	VITE M5x12 TBEI UNI 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

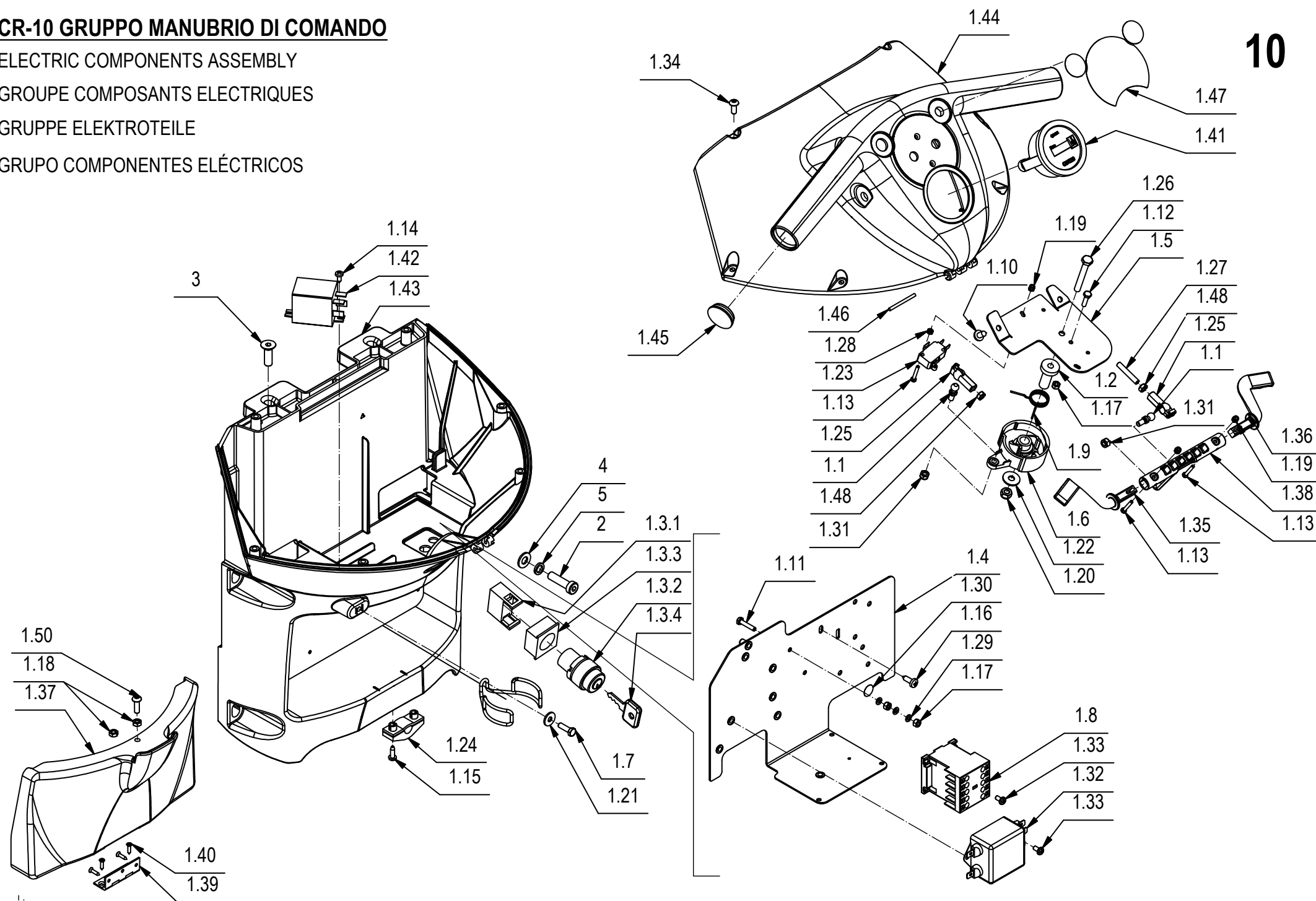
CR-10 GRUPPO MANUBRIO DI COMANDO

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

10

CR-10 GRUPPO MANUBRIO DI COMANDO**10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.35	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA SX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.36	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.37	426347	1	COPERCHIO CARICABATTERIA MMX-MX	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.38	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA MMX-MX-SMX	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
1.39	426880	1	CERNIERA 30X50 H4 BRONZATA (KOMFERUT)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
1.40	435442	4	VITE 2.9x13 TPSTC DIN-7982 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.41	427958	1	CONTAORE CURTIS 100-230V AC	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
1.42	427960	1	RELE' DI POTENZA FINDER 230V/30A 65.31	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELE
1.43	432758	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - INFERIORE	LOWER HANDLE BAR	TIMON INFERIEUR	UNTERES LENKSTANGE	MANILLAR INFERIOR
1.44	432759	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - SUPERIORE	UPPER HANDLE BAR	TIMON SUPERIEUR	OBERES LENKSTANGE	MANILLAR SUPERIOR
1.45	432760	2	MANUBRIO MX-MMX 2011 - TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.46	434083	1	PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.47	434086	1	ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 B-E	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
1.48	409038	2	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.49	435581	1	CLIP TUBO SCARICO D=50	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.50	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.51	432665	1	KIT CAVI MMX E 2011	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	KABELGRUPPE	GRUPO CABLE
2	408821	4	VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	408993	2	VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA

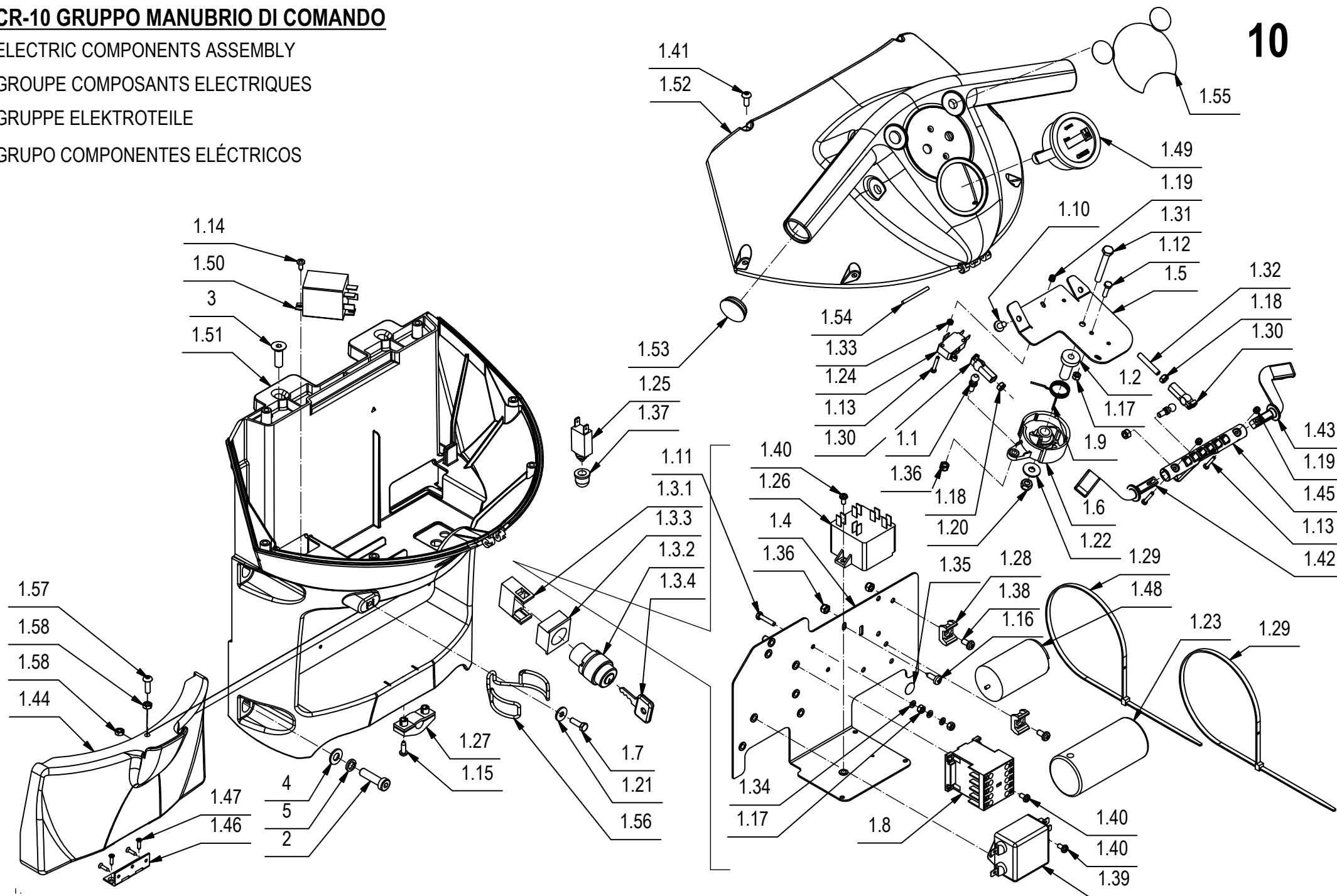
CR-10 GRUPPO MANUBRIO DI COMANDO

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

10

CR-10 GRUPPO MANUBRIO DI COMANDO**10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221115	1	PREM. MANUBRIO MMX 500E 2011	ELECTRIC COMPONENTS	COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTROTEILE	COMPONENTES ELECTRICOS
1.1	203279	2	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.2	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.3	210516	1	INTERRUTTORE A CHIAVE ELFI D.22 COMPLETO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.3.1	409246	1	CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FUR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
1.3.2	409261	1	CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
1.3.3	409262	1	FLANGIA CONTATTO INTERRUTTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.3.4	409297	1	CHIAVE INTERRUTTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.4	221121	1	STAFFA IMPIANTO ELETTRICO MMX 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.5	221122	1	STAFFA COMANDO MARCIA MMX 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.6	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
1.7	407645	1	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	407849	1	TELERUTTORE 220V 50-60Hz QUAD.	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	SCHÜTZ	TELERRUPTOR
1.9	408131	1	MOLLA A FLESSIONE D=1.3	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.10	408507	2	VITE AUT. 5.5x13 UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.11	408634	1	VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.12	408639	1	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.13	408834	4	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.14	408870	2	VITE D.3,9x10 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.15	408880	2	VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X PLASTICA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.16	408884	1	VITE D.4,8x16 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.17	409034	3	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.18	409038	2	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.19	409077	4	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.20	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.21	409151	1	ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.22	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.23	409447	1	CONDENSATORE AVV.88µF V.260 ELETTROLIT.	WORK CONDENSER	CONDENSATEUR DE TRAVAIL	ARBEITTSKONDENSATOR	CONDENSATOR DE TRABAJO
1.24	409491	1	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
1.25	409507	1	DISGIUNTORE 5A	CONTACT BREAKER	DISJONCTEUR	AUFTRENNER	DISYUNTOR MECANICO
1.26	409697	1	KLIXON 220V	KLIXON 220V	KLIXON 220V	KLIXON 220V	KLIXON 220V
1.27	409756	1	FISSACAVO LAGO	CABLE FASTENER	FIXAGE DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG	BRIDA CABLE
1.28	409819	2	BASSETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
1.29	410276	2	FASCETTA PLASTICA 4.5X360	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.30	410316	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
1.31	415723	1	VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.32	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
1.33	415882	2	DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.34	415941	3	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA

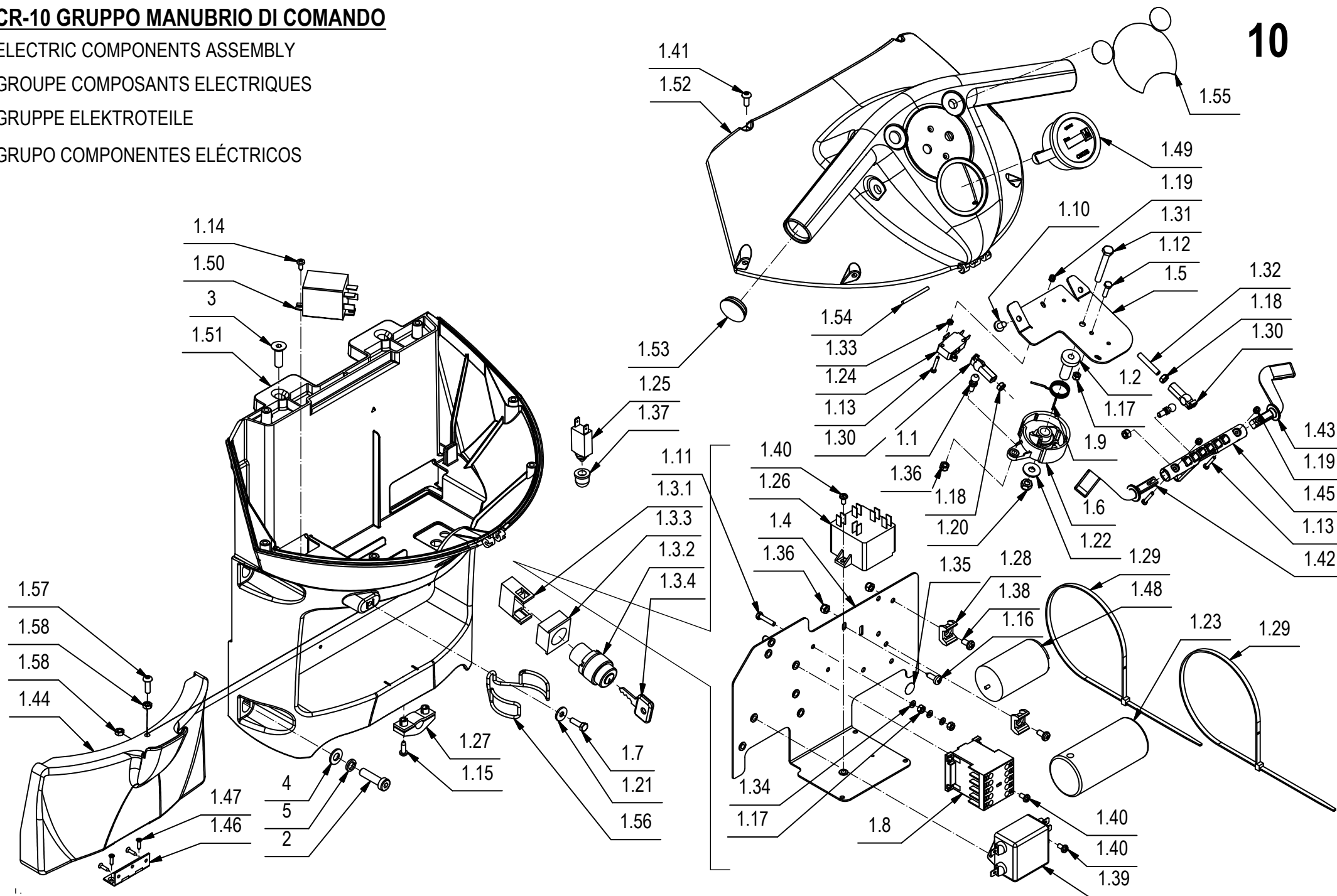
CR-10 GRUPPO MANUBRIO DI COMANDO

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

10

CR-10 GRUPPO MANUBRIO DI COMANDO**10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.35	416649	1	ETICHETTA CAVI MASSA D=13	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
1.36	416781	4	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.37	416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITSKAPPE	CAPUCHO DE PROTECCION
1.38	418311	2	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.39	421110	1	FILTRO ELETTRICO 10SS4-2DC1	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.40	423644	5	VITE M4X8 TCTC UNI 7687 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.41	425203	6	VITE M5x12 TBEI UNI 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.42	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA SX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.43	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.44	426347	1	COPERCHIO CARICABATTERIA MMX-MX	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.45	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA MMX-MX-SMX	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
1.46	426880	1	CERNIERA 30X50 H4 BRONZATA (KOMFERUT)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
1.47	435442	4	VITE 2.9x13 TPSTC DIN-7982 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.48	427821	1	CONDENSATORE LAVORO 25 µF	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR
1.49	427958	1	CONTAORE CURTIS 100-230V AC	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
1.50	427960	1	RELE' DI POTENZA FINDER 230V/30A 65.31	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELE
1.51	432758	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - INFERIORE	LOWER HANDLE BAR	TIMON INFERIEUR	UNTERES LENKSTANGE	MANILLAR INFERIOR
1.52	432759	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - SUPERIORE	UPPER HANDLE BAR	TIMON SUPERIEUR	OBERES LENKSTANGE	MANILLAR SUPERIOR
1.53	432760	2	MANUBRIO MX-MMX 2011 - TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.54	434083	1	PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.55	434086	1	ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 B-E	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
1.56	435581	1	CLIP TUBO SCARICO D=50	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.57	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.58	430407	2	DADO M5 UNI 5589 INOX BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.59	432663	1	KIT CAVI MMX 500E 2011	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	KABELGRUPPE	GRUPO CABLE
2	408821	4	VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	408993	2	VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA

CR-11 GRUPPO ETICHETTE

GROUP DECAL
GROUPES DE ETIQUETTE
GRUPPE SCHILD
GRUPOS ETIQUETA

11



428291



437529



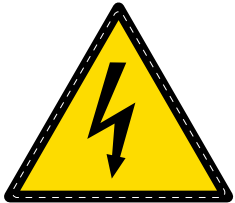
434086



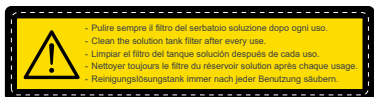
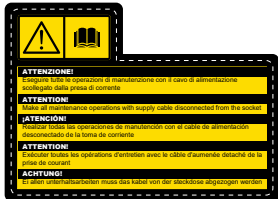
437448

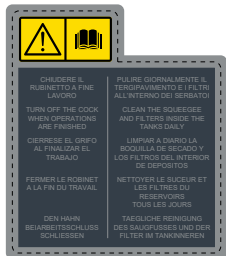
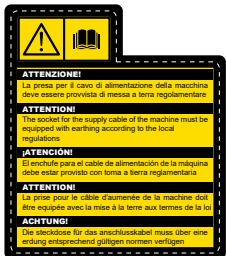


436495



416649







437560



FIMAP S.p.A. - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37059 S. Maria di Zevio - Verona - Italy
Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com
www.fimap.com